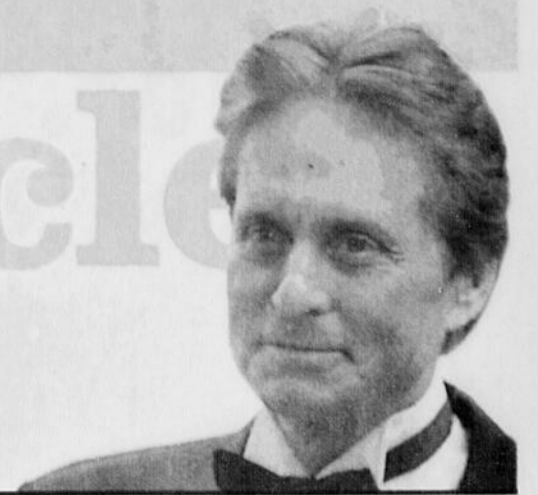


UN FLOT D'ART À BROMPTONVILLE / Page D2



**Ottawa**  
Le fédéral négligerait le fleuve Saint-Laurent / Page D8



**Cinéma**  
Le dernier Michael Douglas en tête du Box Office / Page D2

# 14 écoles sur la même «drogue»

Une centaine de jeunes accrochés à l'improvisation

Steve Bergeron  
sbergero@latribune.qc.ca

ASCOT

Le gymnase du Collège Mont-Sainte-Anne était complètement survolté hier soir, alors que la LISSE (Ligue d'improvisation scolaire supra estrienne) lançait officiellement sa saison 2001-2002. Cette année, le nombre d'équipes passe de onze à quatorze.

«Nous avons les polyvalentes Le Tournesol de Windsor et l'École secondaire de Bromptonville qui se joignent à nous cette année, de même que le niveau collégial du Séminaire de Sherbrooke», note fièrement Raymond Valence, coordonnateur et un des fondateurs de la LISSE.

Avec sept ou huit improvisateurs par équipe, ce sont donc plus d'une centaine de jeunes qui prendront part aux compétitions tout au long de l'année. Sans oublier les entraîneurs de chaque équipe.

«C'est notre troisième saison, mais les débuts avaient été très forts, avec neuf équipes dès le départ. Nous avions fait auparavant une année-test, pour vérifier l'intérêt des jeunes», de dire Raymond Valence, un professeur de maths qui lâche son fou dans l'improvisation.

«L'idée derrière la fondation de la LISSE, c'est de remettre des activités à caractère artistique dans le milieu scolaire, leur faire reprendre la place qu'elles avaient», ajoute-t-il.

Raymond Valence explique l'engouement nouveau pour l'improvisation en partie par le retour des matchs de la LNI (Ligue nationale d'improvisation) au petit écran.

Comme une drogue

La soirée d'hier était consacrée à des matchs amicaux, question de permettre à toutes les équipes de se connaître les unes les autres. L'effervescence n'en était pas moins forte, et tous semblaient avoir hâte d'embarquer sur la patinoire.

«C'est une soirée très attendue. Le stress est là, mais ça va sans doute être une bonne soirée. Tout le monde est sociable ici», commente Myriam Campeau, membre de l'équipe du Mont-Notre-Dame. L'élève de 5e secondaire commençait hier sa deuxième saison dans la LISSE.

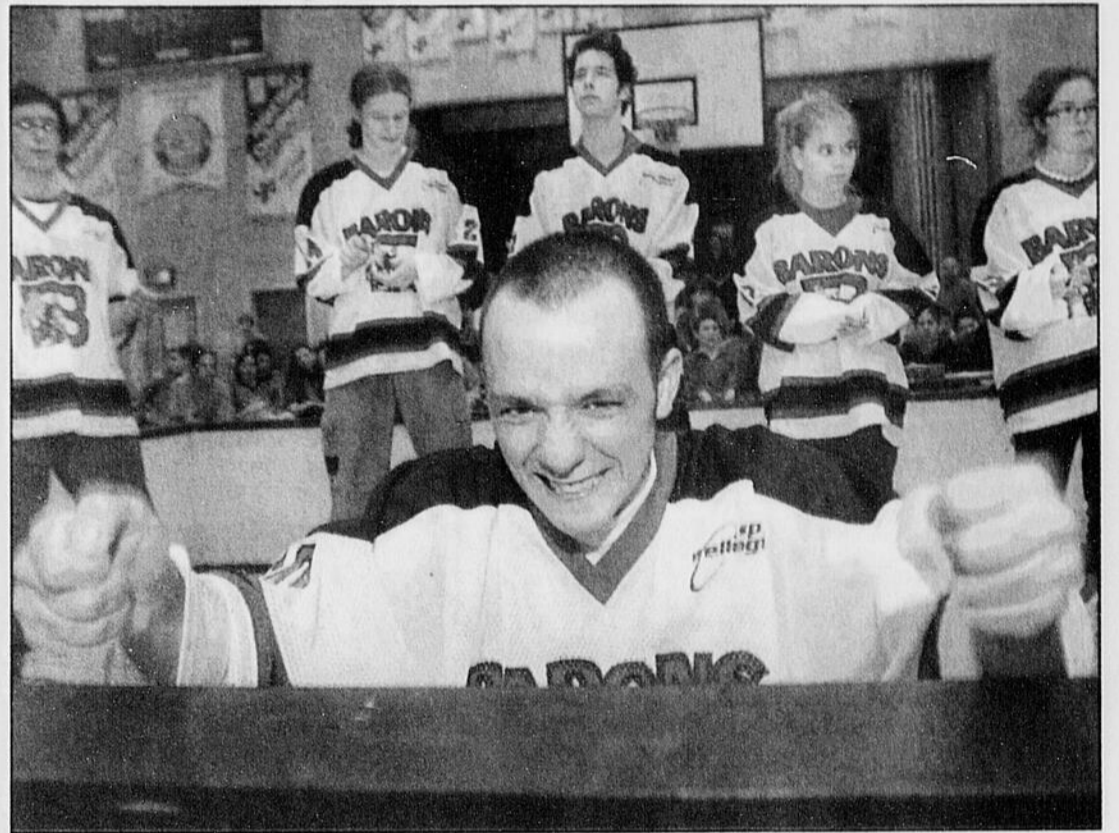
L'improvisation, poursuit-elle, c'est l'occasion de se défouler, de faire des conneries pour le simple plaisir, et de rencontrer d'autres personnes.

Rémy Girard, étudiant en arts et lettres au Collège du Séminaire de Sherbrooke, abonde dans le même sens. «C'est vivre à plein un autre personnage, ou des situations qu'on ne pourrait vivre autrement. J'adore ce côté éclaté. Cela devient comme une drogue. On ne peut plus s'en passer.»

C'est aussi un très bon moyen pour vaincre sa timidité. «À la longue, on s'habitue.»

«Là où il y a de la gêne, il n'y a pas de plaisir», renchérit Maxime Bruneau, de l'école Le Tournesol de Windsor. «J'aime embarquer dans la peau d'un autre personnage. Nous avons aussi des pratiques pour nous préparer», précise le jeune homme qui étudie en 5e secondaire.

Les matches de la LISSE sont ouverts au public. Ils ont lieu les mardis soirs, toutes les deux semaines. Pour savoir où, mieux vaut consulter le site de la LISSE, au [www.lisse.cjb.net](http://www.lisse.cjb.net).



Imacom, Jocelyn Riendeau

Raymond Valence, coordonnateur et un des fondateurs de la Ligue d'improvisation scolaire supra estrienne. Derrière lui, l'une des 14 équipes qui, cette année, composent la Ligue d'improvisation scolaire supra estrienne. On lançait hier la saison 2001-2002 au gymnase du Mont-Sainte-Anne.

## L'homme de théâtre Guy Beaulne décédé

Presse Canadienne  
MONTREAL

L'homme de théâtre Guy Beaulne est décédé lundi à l'âge de 79 ans.

M. Beaulne a tenu plusieurs rôles d'importance liés à la production théâtrale. D'abord journaliste comme critique dramatique au journal Le Droit, il a été metteur en scène, comédien, réalisateur dramatique à la radio et à la télévision, directeur de théâtre et directeur d'école de théâtre.

Les accomplissements de M. Beaulne dans le théâtre québécois sont nombreux et considérables. Après des études parisiennes au Conservatoire national supérieur d'art dramatique de Paris, il revient au pays, où il fonde Nouveautés dramatiques, un laboratoire de théâtre radiophonique pour auteurs, techniciens et comédiens.

L'une des réalisations de M. Beaulne a davantage marqué l'histoire de la télévision au Québec. Lors de son passage à Radio-Canada, de 1950 à 1963, il aura agi comme premier réalisateur de l'émission La Famille Plouffe.

À titre de comédien et metteur en scène, il a été associé au Caveau et au Canadian Repertory Theatre d'Ottawa, au Montreal Repertory Theatre, au Mountain Playhouse, à la Jeune Scène, au Théâtre Chanteclerc et au

théâtre du Rideau Vert. C'est d'ailleurs tout juste avant que le Rideau Vert ne s'installe à l'ancien théâtre Stella, sur la rue Saint-Denis (1960), que Guy Beaulne crée, en 1956, le rôle du curé dans Sonnez les matines de Félix Leclerc.

Guy Beaulne a également été le fondateur de l'Association canadienne de théâtre amateur. Il a été le premier directeur général du Grand Théâtre de Québec, de 1970 à 1976, puis il a dirigé le Conservatoire d'art dramatique de Montréal de 1981 à 1987.

Membre de la Société royale du Canada en 1972 et membre de l'Ordre du Canada en 1975, il a été élu chevalier de l'Ordre national du Québec en 1993.

Il laisse dans le deuil ses trois enfants, dont la metteuse en scène Martine Beaulne.

jazz

Mercredi 3 octobre [20 h]

### Le SUSIE ARIOLI SWING BAND

« Ce p'tit jazz des années '30 se boit comme du petit lait, bon sur disque comme en spectacle. »  
(Sylvain Cormier, Le Devoir)

**Un abonnement jazz « 3 spectacles pour 40 \$ » disponible**

Appelez maintenant au **822-9692**

CITE  
102.7 FM

CHLT 630  
La radio de l'Estrie

VOLVO  
Estrie Auto Centre

La radio-projet  
Département de la Santé-Famille

THÉÂTRE CENTENNIAL THEATRE  
**CE SOIR**  
« La diva du swing »  
(Pascal Millot, Châtelaine)

50

ANS

Direction artistique : Agnès Grossmann

## FESTIVAL ORFORD 2001

### 50 ans de passion pour la musique...

• Samedi 6 octobre, à 20 h

**OPÉRA HASKELL**  
Stanstead

**HOMMAGE À ASTOR PIAZZOLA**

Dirigé de main de maître par le bandonéoniste d'origine uruguayenne, Romulo Larrea... trente ans de l'immense Piazzola résumé en deux heures par le plus bel ensemble de tango du Québec... l'Ensemble Romulo Larrea et Véronica Larc.



Centre d'Arts Orford

Autoroute 10, Sorties 115 et 118  
3165, chemin du Parc, Orford (Qc) J1X 7A2  
1 888 310-3665 • (819) 843-9871  
[www.arts-orford.org](http://www.arts-orford.org) • [arts.orford@sympatico.ca](mailto:arts.orford@sympatico.ca)

**METRO**

Adulte : 20 \$      Aînés : 18 \$      Étudiants : 12 \$

BANQUE NATIONALE

Télé-Québec

BOMBARDIER

Hydro Québec

La Tribune

Gouvernement du Québec  
Ministère de la Culture et des communications

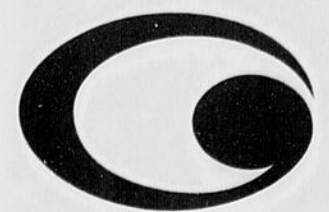
Canada  
Patrimoine canadien  
Canadian Heritage

Canada

Vendredi 28 septembre, 12h37, Les Grandes Gueules

**« L'hospice a des problèmes d'argent... Y'a pu rien à manger... pu rien à boire! Arrange ça comme tu veux... y'a pu rien à vomir non plus!!! »**

-Armand (le père à José)



**cimo 106.1**  
énergie  
[www.radioenergie.com](http://www.radioenergie.com)

**Attachez-nous quelqu'un!**

# Le flot de l'art coule à Bromptonville

Isabelle Pion  
BROMPTONVILLE

**B**rume matinale ou mer agitée, un cours d'eau peut prendre mille visages. Les toiles présentées à la Maison de la culture de Bromptonville dans le cadre de l'exposition collective «Le flot... de l'art» en font foi. Près d'une vingtaine d'artistes bromptonvillois ont croqué ou imaginé des dizaines de paysages.

Pendant que les arbres se parent de leurs plus beaux atours, le public est invité à admirer ces toiles abordant le thème de l'eau. Chacune d'entre elles pose un regard différent sur ce qui semble être une source intarissable d'inspi-

ration. Certains ont croqué un instant de calme, un beau matin tranquille; d'autres ont peint, sortie tout droit de l'imaginaire, une tempête teintée de gris, de noir et d'écume blanche.

### Différents styles

D'un paysage aperçu dans les forêts de la Côte-Nord en passant par des photographies prises à Terre-Neuve et aux Îles-de-la-Madeleine, «Le flot... de l'art» permet, l'espace de quelques instants, de faire un voyage au pays des couleurs et de l'imaginaire. L'exposition met en lumière différents médiums et différents styles.

Gaétane Lavoie-Hamel, par exemple, ne se contente plus d'utiliser de l'huile. Le coton-fromage et le papier de soie, notamment, font partie intégrante de ses créations. «Il faut que je rajoute d'autres médiums: c'est encore plus créateur», souligne celle qui peint depuis 1969. Les toiles de Mme Lavoie prennent vie à partir d'un «coup de foudre»: une photo, une scène de film... Et voilà que prennent formes des visages, des paysages, qu'elle couchera sur toile avec ses coups de pinceaux.

Amoureuse des voyages, sillonnant le Québec avec son époux et leur vieux

motorisé, Mme Lavoie aime également croquer avec son appareil-photo tout ce qu'elle découvre. Maintenant que la plupart de ses enfants ont déserté le nid familial, celle-ci s'adonne à la peinture plusieurs heures par jour.

De son côté, Suzanne Nourry-Nadon nous entraîne dans son univers démesuré... de couleurs. Enseignante de violoncelle à la retraite, Mme Nadon a été plongée dans les arts dès son tout jeune âge. Elle se souvient d'ailleurs des dessins qu'elle faisait, encore petite; sa mère prenait plaisir à les afficher un peu partout. Aujourd'hui, avec un bon réseau d'amis, les oeuvres de Mme Nadon ont des acheteurs en France, en Californie et au Nevada, où sa fille habite.

«J'aime toucher à tout. Je ne veux pas m'arrêter à un style en particulier parce que j'ai trop de plaisir: je le fais pour moi!» dit-elle en avouant qu'elle aime bien s'amuser avec le jeu des couleurs, manier les contrastes et explorer le style graphique.

Le public peut voir «Le flot... de l'art» jusqu'au 14 octobre. Les heures d'ouverture sont de 13h à 17h du jeudi au dimanche. L'entrée est gratuite.



La Tribune, Isabelle Pion

Parmi les oeuvres présentées, deux d'entre elles sont signées Suzanne Nourry-Nadon. On la voit ici avec un tableau plus grand que nature, qui s'intitule «Tableaux d'exposition de Moussorgski», peint pour un ami musicien.

**LA MAISON DU CINÉMA**  
10 SALLES, Écrans COURBÉS, Son NUMÉRIQUE

**UN CRIME AU PARADIS** (G) J. VILLERET / J. BALASKO  
1h15 - 3h25 - 7h10 - 9h15.

**COEURS PERDUS EN ATLANTIDE** (G) ANTHONY HOPKINS  
1h05 - 3h35 - 7h05 - 9h25.

**LA RÉPÉTITION** (VF) (P) B. BISSIÈRES / J. BÉART  
12h50 - 3h25 - 6h55 - 9h15.

**NE DITES RIEN** (VF) (G) MICHAEL DOUGLAS  
1h05 - 3h35 - 7h05 - 9h30.

**ZOOLANDER** (VF) (G) BEN STILLER  
1h15 - 3h40 - 7h15 - 9h25.

**LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULIN** (G)  
DE JEAN-PIERRE JEUNET AVEC AUDREY TAUTOU  
1h00 - 3h40 - 7h00 - 9h30.

**LA CHAMBRE DU FILS** - Palme d'Or Cannes 2001  
(Version française de: La stanza del figlio) (G)  
12h55 - 3h30 - 7h00 - 9h15.

**UNE JEUNE FILLE À LA FENÊTRE** (G) FANNY MALETTE  
1h10 - 3h20 - 6h50 - 9h20.

**LES AUTRES** (VF) (G) NICOLE KIDMAN  
3h30 - 9h25.

**LE MOUSQUETAIRE** (VF) (G) TIM ROTH  
12h55 - 6h55.

**FOLIES DE GRADUATION 2** (VF) (SHANE) J. BIGGS  
1h10 - 3h20 - 6h50 - 9h20.

63, KING OUEST, 566-8782

**BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL**

**3 octobre**  
CE SOIR  
**LES PARAPLUIES DE CHERBOURG**

**10 octobre**  
UN MUSICAL QUÉBÉCOIS  
**AH! VOUS DIRAIS-JE MAMAN**

**16 octobre**  
**VARIATIONS ÉNIGMATIQUES**

**24 octobre**  
**ERIC LONGSWORTH EN TRIO**

**30 octobre**  
**TERMINUS**

**31 octobre**  
**THE MUSICAL BOX**

**CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE**  
820-1000

IGR CITE 102.7 FM La Tribune CHLT 630

**pas de problèmes!**

théâtre musical célébrant la joie de jouer avec les chiffres!

pour les enfants de 5 à 8 ans et la famille!

**dimanche 14 octobre 14 h**

texte Isabelle Cauchy  
musique Michel G. Côté  
mise en scène Louise Lemieux  
images François Bienvenue  
avec Sylvie Marchand

(819) 346-6650

LE PETIT THÉÂTRE DE SHERBROOKE

salle Kinsmen TÉLÉ 7 CHLT 630 La Tribune CITE 102.7 FM

## «Ne dites rien» en tête du box-office

Associated Press  
LOS ANGELES

**A**près avoir connu leur pire week-end de l'année la semaine dernière, les salles obscures nord-américaines ont réussi à attirer de nouveau les spectateurs grâce à un trio de sorties, «Don't Say a Word», «Zoolander» et «Hearts in Atlantis», qui ont rapporté un total de 43 millions \$ US de recettes, un bon score pour l'automne.

«Don't Say a Word» (Ne dites rien), un thriller psychologique avec Michael Douglas, s'est classé en tête des films du week-end avec 18 millions \$ devant «Zoolander», avec Ben Stiller, comédie sur le monde de la mode, et «Hearts in Atlantis» (Coeurs perdus en Atlantide), avec Anthony Hopkins, sur l'émouvante amitié d'un petit garçon et d'un vieil homme, inspiré de Stephen King.

Ces trois sorties représentent à elles seules les deux tiers de l'ensemble des recettes de ce week-end, 66,2 millions \$ pour les 12 premiers films.

Les recettes ont grimpé de 26 pour cent par rapport à la semaine dernière, qui avait souffert du report des sorties des films d'action «Training Day» et «Big Trouble» à la suite des attentats du 11 septembre ainsi que de la programmation du téléthon des stars au profit des victimes de l'attaque terroriste.

Voici les recettes estimées de ce week-end de trois jours (vendredi/dimanche) dans les salles nord-américaines, selon la firme Exhibitor Relations Co.:

1. «Don't Say a Word», 18 millions \$ US
2. «Zoolander», 15,7 millions
3. «Hearts in Atlantis», 9,5 millions
4. «Hardball», 5,2 millions
5. «The Others», 5,1 millions
6. «Rush Hour 2», 2,7 millions
7. «The Glass House», 2,1 millions
8. «Rat Race», 1,8 million
9. «D'Artagnan (The Musketeer)», 1,7 million
10. «Two Can Play that Game», 1,6 million

### En bref

#### Au Vieux Clocher



Dan Bigras

Le Comité des usagers du Centre jeunesse de l'Estrie invite ses usagers (familles et jeunes) au spectacle gratuit de Dan Bigras, ce soir à 19h30, au Vieux Clocher de Sherbrooke. Pour de plus amples informations, on compose le 348-9341.

#### Fresques et murales extérieures

Le Conseil de la culture de l'Estrie, en collaboration avec MURIRS, un organisme sherbrookoise voué à la réalisation de fresques et murales, organise une soirée-conférence avec M. Gilbert Couëne, un spécialiste international de fresques et murales extérieures, et sa collègue de Murale Création de Québec Mme Marie-Chantal Lachance.

Cette activité se déroulera à l'Hôtel Wellington le 10 octobre, entre 19 et 22h.

Initiateur de Cité Création située à Lyon, en France, depuis 1978 et partenaire dans la mise en place de Murale Création installée à Québec depuis le printemps 2000, Gilbert Couëne et son équipe d'artistes ont réalisé la «Fresque des Québécois» dans la ville de Québec à l'été 2000 et sont actuellement à l'oeuvre dans le quartier Petit Champlain à Québec, pour la réalisation d'une murale de 100 m2. Cette murale sera dévoilée à la mi-octobre 2001.

Il a aussi participé à la signature de plus de 350 fresques monumentales dans plusieurs villes du monde.

#### Souper-bénéfice pour l'école Sacré-Coeur

La Corporation des amis de l'école Sacré-Coeur soulignent le 30e anniversaire des classes d'art dans cette école par la tenue d'un souper-bénéfice gastronomique, le jeudi 25 octobre 2001, à l'Hôtelierie Le Boulevard, de Rock Forest.

Ce souper de sept services comprend notamment une feuillantine d'asperges à la béarnaise, une terrine d'aiguille au confit d'abricot et feuille de vigne farcie, une tresse de veau, porc et dinde, aux portobellos des sous-bois et une petite neige fruitée au coulis arc-en-ciel.

Pour réserver des billets (60 \$ par personne, 480 \$ pour une table de huit personnes), il suffit de faire parvenir un chèque, libellé à l'ordre de La Corporation Les amis de l'École Sacré-Coeur, au 137, rue Gillespie, Sherbrooke (Québec) J1H 4W9. Information au 822-5690.

**BANQUE CIBC**

La Banque canadienne impériale de commerce

**EST HEUREUSE DE COMMANDITER UN CONCERT au profit de la: FONDATION**  
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

**Richard Abel, pianiste et l'Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke**  
sous la direction de François Bernier

EN COLLABORATION AVEC: La Tribune TÉLÉ 7 CHLT 630 CITE 102.7 FM

Billets en vente dans les succursales de la CIBC et au Centre Culturel: 820-1000 au coût de 20\$

**Samedi 1er décembre 2001 à 20 hrs**  
**Salle Maurice O'Bready** du Centre Culturel de l'Université de Sherbrooke

**SECOURS-AMITIÉ ESTRIE**

Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!

Anonyme et confidentiel

**564-2323**  
**1-800-667-3841**

Une leur d'espoir 7 jours 24 heures

**Cinéma 9** 4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999

**SEMAINE DU 28 AU 4 OCTOBRE**

**UN CRIME AU PARADIS (G)**  
Vend. au dim. 12h50, 15h50, 18h50, 21h25  
Lundi au jeudi: 13h50, 18h50, 21h25

**LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN (G)**  
Deconseillé aux jeunes enfants  
Vend. au dim. 12h40, 15h40, 18h40, 21h20  
Lundi au jeudi: 13h40, 18h40, 21h20

**LE MOUSQUETAIRE (G)**  
Deconseillé aux jeunes enfants  
Vend. au dim. 12h30, 15h30, 18h30, 21h30  
Lundi au jeudi: 13h30, 18h30, 21h30

**LA CHAMBRE DU FILS (G)**  
Vend. au dim. 12h45, 15h45, 18h45, 21h25  
Lundi au jeudi: 13h45, 18h45, 21h25

**NE DITES RIEN (A VENIR)**  
Deconseillé aux jeunes enfants  
Vend. au dim. 12h55, 15h55, 18h55, 21h35  
Lundi au jeudi: 13h55, 18h55, 21h35

**THE OTHERS (G)**  
Deconseillé aux jeunes enfants  
Vend. au dim. 12h35, 18h35  
Lundi au mer. 13h35, 18h35  
jeudi: 13h35

ÉCRANS COURBÉS SON NUMÉRIQUE 9 SALLES www.actionfilm.ca/cinema9

# Annonces classées

## POUR PLACER UNE ANNONCE

Par téléphone (819) 564-2222  
1 800 567-6955  
(sans frais)

du lundi au jeudi,  
de 8 h 30 à 19 h 30,  
jusqu'à 16 h 30 le vendredi.

Par télécopieur (819) 564-5482

Sur place 1950, rue Roy,  
Sherbrooke  
J1K 2X8  
du lundi au vendredi, de  
8 h 30 à 16 h 30



## Appelez tôt

en semaine et évitez la cohue du vendredi

Votre annonce sur Internet  
**cyberpresse.ca**

# Rejoignez 115 000 lecteurs

## SPÉCIAL 3e ÂGE

- Tour d'horizon
- 79 Souhaits
- 47 Centres d'accueil agréés
- 48 Familles d'accueil
- 49 Chambres et pension
- 50 Soins et services

## VÉHICULES

- 100 Équipements à neige
- 101 Bicyclettes
- 102 Tracteurs
- 103 Équipements de ferme
- 104 Motoneiges
- 105 Tout-terrain
- 106 Motos-scooters
- 107 Remorques
- 108 Camions - fourgonnettes
- 109 Pièces d'auto et camions
- 110 Autos à vendre
- 111 Véhicules 5 000\$ et moins
- 112 Véhicules à louer
- 113 Véhicules motorisés à partager
- 114 Véhicules lourds
- 115 Véhicules antiques
- 116 Bateaux et yachts

## LOCATION

- 60 Appartements, Centre
- 61 Appartements, Est
- 62 Appartements, Nord
- 63 Appartements, Ouest-Université
- 64 Appartements, Fleurimont
- 65 Appartements, Lennoxville
- 66 Appartements, Rock Forest
- 67 Appartements, Saint-Élie
- 68 Appartements, autres
- 69 Appartements, Bord de l'eau
- 70 Appartements et maisons à partager
- 71 Maisons à louer
- 72 Condos à louer
- 73 Appartements désirés
- 74 Locaux à louer

## IMMEUBLES

- 1 Propriétés
- 2 Propriétés à revenus
- 3 Maisons ouvertes
- 4 Bord de l'eau
- 5 Maisons de campagne
- 6 Maisons mobiles
- 7 Chalets à vendre
- 8 Terres - terrains
- 9 Fermes
- 10 Commerces à vendre
- 11 Commerces à louer
- 12 Propr. désirés ou à échanger
- 13 Bâtisses industrielles
- 14 Bâtisses commerciales
- 15 Propriétés hors Sherbrooke
- 16 Hôtels - motels
- 17 Villégiature hors Québec
- 18 Condos à vendre
- 19 Érablières et sucrières

## FINANCE

- 30 Hypothèque
- 31 Argent à prêter
- 32 Argent demandé
- 33 Collection
- 34 Occasion d'affaires
- 35 Comptabilité - impôts
- 36 Services financiers

## EMPLOIS

- 157 Musiciens - groupes
- 158 Personnel demandé
- 159 Travail demandé
- 160 Vendeurs - vendeuses
- 161 Instituteurs - institutrices
- 162 Aides domestiques
- 163 Travaux domestiques
- 164 Travail à temps partiel
- 165 Candidats recherchés
- 166 Préparation de curriculum vitae

## DIVERS

- 210 Activités - loisirs
- 211 Voyages - transport
- 212 Escortes
- 213 Perdu - Trouvé
- 214 Non-responsabilité
- 215 Animaux
- 216 Articles de sport
- 217 Camping
- 218 Pisines
- 219 Roulottes
- 220 Rencontres - Amis
- 221 Divers à vendre
- 222 Meubles et électroménagers
- 223 Machinerie et outillage
- 224 Appareils photographiques
- 225 Collecteurs
- 226 Ventes de garage - CENTRE
- 227 Ventes de garage - EST
- 228 Ventes de garage - NORD
- 229 Ventes de garage - OUEST
- 230 Ventes de garage - FLEURIMONT
- 231 Ventes de garage - LENNOXVILLE
- 232 Ventes de garage - ROCK FOREST
- 233 Ventes de garage - SAINT-ÉLIE
- 234 Ventes de garage - ASCOT
- 237 Ventes de garage - AUTRES
- 238 Astrologie
- 239 Chasse et pêche
- 241 Articles de bébé
- 242 Bois de chauffage

## ÉDUCATION

- 175 Écoles de conduite
- 176 Éducation - instruction
- 177 Cours privés

## SERVICES

- 188 Esthétique
- 189 Entrepreneurs
- 190 Jardéniers
- 191 Services divers
- 192 Déménagement
- 193 Réparation d'appareils
- 194 Équipements de bureau
- 195 Ornateurs
- 196 Internet
- 197 Bureautique et informatique
- 198 Croissance personnelle

## MARCHANDISE

- 136 Machines à coudre
- 137 Vêtements
- 138 Oeuvres d'arts - antiquités et pelouse
- 140 Demande à acheter
- 141 Demande à échanger
- 142 Instruments de musique
- 143 Matériaux de construction
- 144 Équipements de bureau
- 145 Ornateurs
- 146 Internet
- 147 Équipements de restaurant

## Au menu UN COMBO

Faites d'une pierre 2 coups

Placez votre annonce trois jours dans La Tribune et une publication dans La Nouvelle

et obtenez **22%** de rabais

2 journaux, 564-2222  
2 un numéro

Cette offre est réservée aux particuliers.

L'annonce peut être annulée mais n'est pas remboursable.

## Vérifiez votre annonce

Dès la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la première journée de parution.

### Tour d'horizon

**BOUTIQUE MULTI-MODES, 105 LOMAS**  
Vêtements pour dames, marques renommées. Prix réduits de 25% en tout temps. Tél: 821-2386.

**GRAND SPÉCIAL: Voile à rideau uni: 1.95\$ mètre**  
Imprimé: 2.95\$ mètre. 150cm de large.  
Produits Textile, 85 rue Albert, Sherb. 569-8011.

**RECEPTION BEAU-SITE 25 à 150 PERSONNES**  
mariage 2002, parti des fêtes, conférence, etc. 864-6422.

**BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR**  
Funérailles: spécial 4.25\$. Tél: 821-0004, Sherb.

### 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

**ACHETERAIS** Duplex à la ville, village ou campagne, avec grand terrain. 566-2626. Particulier. 823-9286.

**BRIQUE, 3 C.C., s-sol, fini** chauf. huile bois pisc. h-terre, toiture neuve. 89.500\$. 900 Jzrdins Fleurs. 348-0754.

**CANTON D'ORFORD** terrain 20 000 pi. ca. 3 c.c., 2 s.b., salon, cuisine et cuisinière, salle de séjour, garage, armoire en chêne, frison céramique, planchers flottants + tapis travaux permanents inclus. 135 000\$. 820-9899. 580-3738. 580-0738.

**MAISON** avec chambres pour étudiants, secteur tranquille, près Université 3 c.c., piscine, bi-énergie. 114.500\$. 821-3416.

### 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

**PAR PROP., STANSTEAD** secteur tranquille, vue magnifique, garage int. bricole 8 pces, ch. élect., près école. 876-2360.

**RICHMOND** cottage 2 et coup de coeur! 3 c.c., hall d'entrée, salon avant belle cuisine, salle à dîner, pl. bois franc, salon arrière avec foyer, pierre des champs, 2 s.b., belle bossene, près plus services. 826-6656.

**RUE MEMPHRÉMAGOG, à 5** min du Carrefour, face au Serp. St-Élie, oli bungalow 26 x 32, 2 ch. à coucher, chauffage électrique, échangeur d'air, réfrigérateur de chaudière, sous-sol complètement isolé, construction et isolation supérieures à la moyenne. Apr. 17.580-2582.

### 2 PROPRIÉTÉS A REVENUS

**2X16 LOG.** tous loyers peu vend. séparément, taux financierement actual. 5,70%, très bon rendement pour investisseur sérieux. Agents s'abstenir. Inf. 821-2592. 346-1173.

**5 LOG.** tous loyers C-ville. Vendeur très motivé. Poss. d'échange et/ou de S.P.V.

**4 LOG.** Sherb. Nord situé près du Carrefour.

**11 LOG.** près du CDTI. Revenus potentiels d'environ 30 000\$. Faites vite! Pour plus d'infos: 270-7526. MARIO THE-RIALTI, Groupe Sutton.

**CAUSE MALADIE** 844. Prix revisé 119 000\$ (en brique). Boul. Alexandre. Pag. 820-0082 ou 564-7074.

### 8 TERRES-TERRAINS

**BEAUVOIR RUE DES 7 SOLEILS** Terrain prêt à construire 1 acre et plus, vue panoramique. Rue Des Ruches, terrain 634 acres, prêt à construire, site exceptionnel. Tél. 819-846-0209. 829-1979.

**ORFORD LAC BOWEN** Ancienne érablière de 10 acres, zone blanc arrières matures et centennaires, sentiers aménagés et petite montagne. À 20 min. de Sherbrooke. Maggot et Eastman. Possibilité de construire cabane à sucre familiale. 72.500\$. 826-3073.

**ROCK FOREST:** secteur très paisible, terre 70x95, avec services. Rue asphalée. 822-4414.

**TERRAINS** 60 000 pi. ca. et + situés à St-Élie d'Orford au développement. Place des Pensées. Tél. 819-348-8932.

### 10 COMMERCES A VENDRE

**QUEST RESTO - BON PRIX** 23 places, achalandé, propre, bien équipé. Avec bon bar. Neg. inf. 432-0939. pag. 348-7818.

**14 BÂTISSES COMMERCIALES** VENTE OU LOCATION Bâtisse commerciale 40 x 60 x 12 haut, s. de bain, cuisine, 2 bureaux, grand stat. Ap. 17h. 846-2266.

**18 CONDOS A VENDRE**

**FAITES VITE**

Beau condo neuf disponible pour occupation immédiate.

Quartier nord - ALTITUDE 2525 571-2544

### 31 ARGENT A PRETER

**DIFFICULTÉ A JOINDRE LES 2 BOUTS?** Informations: Samson, Belar, Delors & Touche inc. Syndic de la rue 819-564-0394.

**FINANCEMENT COMMERCIAL** sûr, recevable et sur inventaire. AFFACTURAGE PLUS. 565-2019.

### 34 OCCASION D'AFFAIRES

**ACHETONS** vos vieux bijoux en or, chaîne brisée, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke. 822-3545. Maggot. 847-4777. Drummondville. 474-6893.

**PERSONNE SÉRIEUSE** Partenaire demandé pour développer des districts exclusifs pour un produit unique Capital. Reqs: 1-819-849-9316.

### RECYCLAGE (ALUMINIUM) TRANSFORMATION

Cherche partenaire financier, investissement: 150 000\$. En capital actuel ou prêt hypothécaire 1er rang. Valant le double de l'intérêt. Site parc industriel.

819-565-2168  
819-578-4489  
Confidentialité assurée

**ROUTE DE DISTRIBUTION** de jus, Territoire protégé, Sherbrooke et les environs. Chiffre d'affaires: 500 000\$. À 600 000\$ par année. Contactez Michel ou Christiane au 573-0889.

### 49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE

**AUBERGE BROOKS** Surveillance 24h/24, cuisine maison, personnel qualifié. Services: Tél. 819-346-0423.

**EST ET NORD** Personnes autonomes, semi-autonomes, résidence 25 chambres, salle de bain privée, nourris, logés, lavés, micro-ondes, ascenseur, surveillance 24 h, 550\$ et plus. Programme crédit son 23%. 563-2307.

**MANOIR ST-FRANÇOIS** Chambres disponibles pour personnes retraitées autonomes. 125 Queen, Lennoxville. 562-0875.

**TERRASSE BELLEVUE** Chambres disponibles pour personnes retraitées autonomes. 1330 Galt Ouest. 822-3083.

### 60 APPARTEMENTS CENTRE

21 - 2605  
Chauffés, électrifiés, meubles, 562-3965 ou 562-9222 (jour seulement).

\*2½-3½-4½-5½\*  
Poss. chauf. semi-meuble. Rues King, Short, Vimy, Brooks. 820-2286.

2½ AU 171, RUE DU PALAIS  
Chauffé, semi-meuble. Libre. Tél. 821-4855.

2½ SEMI-MEUBLÉ  
Chauffé, eau chaude, électrique. 2965-564-1380.

### 60 APPARTEMENTS CENTRE

**BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT**

Choix de 3000 logis  
Secteur Est 564-1006  
Secteur Nord 566-5187  
Secteur Ouest 565-2145  
Lennoxville 822-9763

MEUBLES SI DESIRÉS  
www.medweb.ca/gethoming/60-37189

### 60 APPARTEMENTS CENTRE

**#1-QUALITÉ/PRIX EST-CHUS JUSQU'À 2 MOIS GRATUITS**

Près centre d'achats 4-Saisons, rue Des Bies 31, 3465 41-3965  
Jour semaine: 829-LOGI (5644); soir/jour fin semaine: 822-2378, 348-0395.

### CENTRE-VILLE

Wellington Nord, près Frontenac. Chauffés, eau chaude, semi-meubles, buanderie. 71-1905 et 2405. 829-LOGI (5644).

**ROCK FOREST** Près St-Martin, face arena, rue Gaspe 41 - 4245 m. Jour semaine: 829-LOGI (5644); soir/jour fin sem: 566-9170, 823-9154.

**3½ PCES SEMI-MEUBLE** plancher bois franc, non-chauffé. 225\$ mois. 121 Bail. 566-4758.

**3½ RUE ALEXANDRE** chauffé, eau chaude. 325\$ 564-4709, 569-0407.

**4½-3½ CHAUFFÉS** Bois franc, Alouette. Jour: 569-9725. Soir: 563-5351.

**4½ RUE ALEXANDRE** pl. b. franc, ch. élect., eau ch. incl. 425\$ mois. 571-1602 / 820-6776 / 569-7538.

**APP. LE CONCORDE** 2½ - 4½ EST 714, 13e av. 562-0865, 565-0190. CENTRE 40 St-François. 346-2186, 562-0865. 17 King Est. studio, 2½, 3½, 346-2186. www.gestonabourts.com

**KING - ALEXANDRE, 5 PCES** renouvelé, salle de bain neuve, céramique, 350\$ non chauffé. 820-2980, 823-1963 après 18h.

**RUE BROOKS ET LEONIDAS** 3 pces semi-meubles, libres imm. 3405 563-6426.

**TRES BEAU 4½**, libre imm. cons. récente, pas de tapis, poss. d'avoir poêle et frigo. 365\$ rien d'inclus. 878-3208, 562-4918.

### 61 APPARTEMENTS EST

**0. PROB 687 GOUPIE 1½**, neuf, meublé moderne, tout inclus. 566-1417.

12e AVENUE NORD  
3½ 3405 chauffé, eau chaude. Libre 1er nov. 571-1602 / 820-6776, 569-7538.

**APP. BRULOTTE 3½ - 4½ - 5½** 1615, Brulotte, Fleur, Piscine. 565-2408 820-0910. 61-52213.

**MEILLEURS PRIX DANS L'EST 4½ - 425 \$** Chauffés, eau chaude, grands appartements, près écoles et centre commercial. 829-0074 823-0613 346-0889. 61-37184.

### 61 APPARTEMENTS EST

1131 CONSEIL  
4½ beaux propres, meublés. LOC. 565-7344 822-1600.

1321 PL. QUINTAL  
3½ - 3455  
4½ - 3945  
Chauffé, eau chaude, buanderie. 348-9387.

1324 PLACE QUINTAL  
3½, 4½, 5½ chauffés, eau ch. four, nie. endrot tranquille. Près Galeries 4-Saisons. 564-7442.

1½, 2½  
Libres imm. Poss. semi-meubles. 564-6967.

1½ - 761 STE-FAMILLE meublé et électrique incluse.

3½ - 161 Du Verger chauffé, eau chaude, électro, poêle et réfrig. entrées lav-sech. 348-2291.

1½ - LIBRES IMMÉDIATEMENT près Cégep. Progres. records. Info. 565-1377.

215, 18e AVENUE  
RUE SANS ISSUE 4½, vue et tranquillité, chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 347-1878 ou 564-1006.

2½, 3½  
Chauffés, eau chaude. Immeuble à l'épreuve du feu et très bien isolé. À partir de 295\$ / mois. Tel. 820-2286.

3½-4½-5½ ASCENSEUR  
Piscine int. chauffé, eau ch. tout renouvelé avec céramique et bois franc. 566-3880.

3½ - 4½  
322, 12e AVE NORD  
BON PRIX, chauffés, eau chaude, près ou CEGEP. Meublés si désiré. 822-4198, 564-1006.

### 61 APPARTEMENTS EST

3½ - 4½ PCES  
Chauffé, eau chaude, meubles si désiré. Prix avantageux. Log. impeccables. 1045 Lacombe. 821-4950, 564-1006.

3½ - CHAUFFÉ, eau chaude, semi-meuble, balcon, buanderie. 565-7920 / 822-1600.

3½ - RUE PAPINEAU Immeuble de choix. 400\$ tout inclus. 829-1273.

3½ 4½ PCES  
Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. Près 4-Saisons. 980 Des Paysans. 346-8803 / 564-1006.

3½ DANS TRIPLEX partiellement meublé, renové moderne, tres propre. 388, 13e avenue Nord. Libre imm. Res. 573-0995, bur. 569-6373, de mandez Rani.

3½ PIÈCES  
Entièrement meublé: 566-3880.

3½ RUE KING EST  
295\$ non chauffé, laveuse, sècheuse. 573-5233.

4 PCES A SOUS-LOUER: libre 1er novembre. 440\$, chauffé, eau chaude. 566-5453.

4½ CH. EAU CH.  
Frais petit logs neufs. Tél. 829-0050 / 562-1779.

4½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ  
eau chaude 450\$. éclairé, système d'alarme, stat. privé. 495\$ mois. 347-1148.

4½ DANS PETIT IMM.  
1er étage, pl. bois fr. près CE. GEP. secteur résidentiel, grandes pices ensoleillées. Réf. exigées. 846-1107 / Pag. 573-1807.

### 61 APPARTEMENTS EST

4½  
Chauffés, eau chaude, ENDROIT PAISIBLE, meubles si désiré. 975 LACOMBE, 348-0455, 564-1006.

4½ GRAND 335, Des Jonquilles, cul-de-sac, chauffé, électro, eau chaude, fourne. 563-2512, 823-8014, pag. 577-8562.

4½ PL. DESORMEAUX Libre imm. eau ch. et chauf. fournis. 1er étage. 430\$ mois. Octobre gratuit. 564-6967, 574-5936.

4½ TRES ENSOLEILLÉ  
Ch. eau ch. 315\$/mois. 1 mois gratuit. Tél. 832-2880.

6½ BEAU GRAND  
4 c.c., près du CHUS et des services. 822-2221. Rp. 348-4757 pag.

8½ SPÉCIAL POUR ÉTUDIANTS  
5 c.c., 800\$ réq. / mois, tout inclus. 115 King Est. Tél. 823-2143, 565-2796.

### 61 APPARTEMENTS EST

4½  
Chauffés, eau chaude, ENDROIT PAISIBLE, meubles si désiré. 975 LACOMBE, 348-0455, 564-1006.

4½ GRAND 335, Des Jonquilles, cul-de-sac, chauffé, électro, eau chaude, fourne. 563-2512, 823-8014, pag. 577-8562.



**63 APPARTEMENTS - OUEST-UNIVERSITÉ**

**LE RAPAL**  
889, RUE BERTRAND  
3 1/2  
chauffés, eau chaude, rampe et portes d'accès pour handicapés.  
Près université. Idéal pour étudiants.  
Appartements très spacieux, béton, ascenseur, piscine, sauna, salon de bronzage gratuit, aspirateurs centraux, salle de lavage, meubles ou non, stationnement, prise de courant.  
**Conciergerie : 566-6034**  
1 mois gratuit.

**LE HAVRE**  
3 1/2 - 4 1/2  
Spéciaux sur place + rabais 150 \$  
**FORMULE TOUT INCLUS**  
Chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, poêle, frigo.  
**569-5935**

**63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ**

4 1/2 PLANCHERS BOIS FRANCS  
Aucun meublé à faire, chauffe-eau ch. libre 346-8028

5 1/2 GRAND-RÉNOVÉ  
très propre 4255 565-7174 ou cell. 620-8964

5 1/2 PCES  
Chauffés, eau chaude, immeuble 8 log. Vieux Carrefour Dumont. Très grand logement. Meublé si désiré 915-Viellevue. 565-2154, 564-1006.

**APP. RODRIGUE**  
4 1/2-5 1/2 libre imm.  
ch. eau ch. génératrice, autobus parc, épicerie, église, supermarché sur place, tranquille, près secteur résidentiel.  
580-3629/329-1194

**APP. S.D.R.**  
916-Rouée  
3 1/2 chauffé eau ch.  
348-0384 823-6209

**GRAND 6 1/2**  
4 c.c. sur 2 étages, tapis neufs et peinture refaite en juillet, pr. tous services, libre fin Octobre 4655/mois tout inclus Tél: 562-4126

**L'HERMITAGE**  
LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2. Béton, insonorisé, chauffé, piscine int. Nombreux services 1100 Joffroy. 569-8900/563-7715

**LIBRE OCTOBRE** Grand 4 1/2, secteur paisible, ensoleillé, air-à-éclaire, beaucoup de rangement, départeur, épicerie, autobus à la porte, poss. semi-meublé. 346-9881

**QUEST, près de tout.** Grand 4 1/2, bois franc, chauffé, eau chaude, M. Cousineau 565-1474

**64 APPARTEMENTS FLEUROMONT**  
4 1/2 au 1797 RUE FONTAINE BLEAU  
bon secteur, conciergerie 821-3518 ou 823-6067

**4 1/2 NEUFS**  
Disponibles début novembre. Est. chemin des Palerins, site maison de ville, dans immeuble de 4 unités 5505 et 5755/mois 572-2124, 846-3077

**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
**RÉSIDENCE OXFORD**  
PISCINE, parc, secteur de choix, gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services.  
103 OXFORD 822-0763  
92 OXFORD 829-2125  
96 OXFORD 823-8470

**2 1/2 MEUBLE**  
1er étage, non chauffé, non ec. Libre 2505 565-8921

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
style européen au prix du marché 819-823-5336

**66 APPARTEMENTS ROCK FORDS**  
3 1/2 GRES GRANDS, 5 1/2 avec garage double. Libres 1er nov. 450-346-3196, 819-843-4881

**4 1/2 - 5 1/2**  
Grand, moderne, endroit tranquille. Près de tous services. 564-7656.

**PL BOURGOGNE**  
3 1/2 - 403\$  
4 1/2 - 457\$  
Superbes grandes pièces, chauffé, eau chaude, piscine, près des services. Apprécie Diane. 822-1220 ou Liette 573-0264

**67 APPARTEMENTS ST-ÉLIE**  
ARRIÈRE DU IGA GRAND 5 1/2, neuf, dans duplex, patio 8 x 10, balcon 4 x 10, libre imm. 823-7772

**68 APPARTEMENTS AUTRES**  
3 1/2 FACE PENTE DE SKI MONT-CARL, OXFORD  
450-346-3196, 819-843-4881

**69 APPARTEMENTS BORD DE L'EAU**  
BORD DE L'EAU DEAUVILLE  
GRAND 4 1/2 très tranquille. Inf. Louise ou Guy 819-864-7321

**70 APPART. / MAISONS A PARTAGER**  
4 1/2 A PARTAGER  
pl. bois fr. stat. très tranquille, 2005 tout inclus, près des services. Libre Après 18 h. 574-5464

**71 MAISONS A LOUER**  
10 MIN. MT OXFORD.  
2 à 6 c.c. luxueux, 80 acres, jour, mois, an. Aubaine 868-0870

**A BROMPTONVILLE**  
2 min. de l'autoroute, entrepôt à louer, bâtisse neuve 25 000 pi. ca., 20 pi haut, 2 débarcadères, « racking » Inf. Claude Harvey, entre 8 h et 17 h sur semaine : 574-4699 ou 846-1281, poste 254. 55526

**82 BUREAUX A LOUER**  
2650 KING OUEST  
Bureau de 150 à 300 pi. car à partir de 150\$/mois. Tout inclus. Tél: 822-4308

**BUREAUX et LOCAUX A LOUER**  
A LOUER 250 à 5000 pi. GESTION GASTON LAVOIE Tél: 566-8220

**85 VACANCES CONDOS**  
Partez en voyage l'esprit tranquille...  
Donnez plus de visibilité à votre annonce en utilisant nos illustrations.  
La Tribune, 564-2222

**ST-PETERSBURG-FLORIDE**  
Maison nobles hiver 2001-2002, poss. 3 ou 6 mois. 823-7237

**106 MOTOS SCOOTERS**  
ACHETERAIS MOBYLETTES 564-9999

**107 REMORQUES**  
REMORQUE 8X16 2 essieux, 1300 lb. idéale VTT ou 2 9x4, 2000, prix à disc. Acheteur sérieux. 819-837-0965

**REMORQUE LAROCHE**  
5x9 roues doubles, avec montée, prix nég. 562-2216

**108 CAMIONS FOURGONNETTES**  
37955  
Chevrolet Beauville 1990, m. 350, 3/4 tonne, passager, R double, très propre. EONAUTO 571-7730 2483 King est, Fleuromont

**49955**  
Pontiac Trans Sport SE 1992, moteur 3800, magas 1 an disponible. 820085 832-4464 Alan

**ECONAUTO 571-7730**  
2483 King est, Fleuromont

**BLAZER LS 95**  
4 p. aut., 137 000 km, bon état. Tél: 346-9126

**FORD 4x4 1997**  
250 Diesel, King Cab, power stroke, 22 900\$. 832-4464 Alan

**FORD ECONOLINE 1974**  
peux neufs, idéale pour voyages. Prendrais échange. 562-2943

**FORD RANGER XL 1987**  
King Cab, V6, 2.9 litres, automatique, bon état. 22005 nég. 572-6338, pag.

**FORD WINDSTAR GL 1995**  
4 p., 4 portes, vert forêt, tout équipé. 7 pass. exc. cond. anti-1. tout vend. 63005 819-838-4591 Patrick

**GMC SIERRA 1500 1989**  
5 vit., exc. condition, 108 000 km. Tél: 865-5183 rep.

**GMC SIERRA 1500 4x4, 1999**  
70 000 km, noir, air climatisé, marche-à-pied, Ground Effect Edition 19 900\$. 829-4222, 823-3070

**GMC SLE 1998**  
350 cc, 4400 cc, 4 portes, 3 portes, tout équipé, air climatisé, mag. impeccable 76 000 km. Auto René Charlier Lennoxville \*\* 562-6133 \*\*

**JEOP GRAND CHEROKEE 1995**  
Toute équipée, 63 000 km, gris argent. Astobest, 819-479-7952

**JIMMY 1988 2 portes, 4 x 4, 4.3**  
aut. tout équipé, 240 500 km, pneus et roues d'hiver inclus, 1900\$. Tél: 821-3125

**MAZDA MPV 1989**, 157 000 km, pneus et roues d'hiver inclus, 1975\$. 849-7219, laiss. mass.

**PATHEFINDER 1999 LE**  
noir, tout équipé, int. cuir tan, 38 000 km, camion neuf. 29 000\$. 819-357-8119

**PICK-UP 910 1997**, man. super, 4400 cc, 4 portes, 3 portes, pneus récents, ABS, air climatisé, freins ABS, air gar. Plusieurs autres options. 11 500\$. 820-3963

**PLYMOUTH VOYAGER SE 96**  
Super propre, comme neuve, 7 pass., 99 000 km, 1 équipe, démarrage syst. alarme. 845-5147

**SAFARI GMC 1995**, vert, 70 000 km, noir, air climatisé, d'hiver, incl. excellente cond. 8200\$. nég. doit vendre. 564-2269

**SPECIAL CAMIONS**  
Dodge, démar. dist., 2 roues motrices, Ford F150 King Cab 1987, 1000, auto, 1450\$.  
GMC 1985 1 L, V8 autor., 2450\$. 572-2594.

**STARCRIFT**  
CHEVY VAN 1995, très bon état, 37005 \$, PICKUP ISUZU 1988, 2 roues mot., 5 vit., Fibrocab, avec 4 roues d'hiver, 4 pneus à doud, 800\$ nég. Tél: 565-0173, pag. 827-6712

**TOYOTA RAV 4 97**  
4x4, 4 p., 1.8 litre, 4 portes, 67 000 km, bon état. Toyota. Auto René Charlier Lennoxville \*\* 562-6133 \*\*

**110 AUTOS A VENDRE**

**SHERBROOKE HONDA**  
LES MEILLEURES OCCASIONS SONT CHEZ SHERBROOKE HONDA

**ACHAT - VENTE ÉCHANGE FINANCEMENT SUR PLACE**

**EN VEDETTE CETTE SEMAINE**

**TRÈS RARE**

**ACURA 1.6EL PREMIUM 1999**  
Titane, 4 cyl., manuelle, intérieur en cuir, radio AM / FM, lecteur CD, vitres électriques, portes électriques, direction assistée, air climatisé, régulateur de vitesse, rétroviseurs électriques, freins ABS, jantes en aluminium, 78 000 km, 17 995 \$. Garantie du constructeur : 1/12/2004 ou 100 000 km. Garantie légale : Classe C, 1 mois ou 1700 km. Garantie du concessionnaire : Honda Jusqu'à en janvier 2006 ou 160 000 km.

**TRÈS RECHERCHÉE**

**HONDA ODYSSEY LX 1999**  
Beige 6 cyl. V-TEC 210 chevaux, automatique, radio AM / FM cassettes, vitres électriques, portes électriques, direction assistée, 2 air climatisés, régulateur de vitesse, rétroviseurs électriques, vitres teintées, freins ABS, volant inclinable, essuie-glaces intermittents, 7 passagers, 79 000 km, 24 995 \$. Garantie légale : Classe C, 1 mois ou 1700 km. Garantie du concessionnaire : garantie exclusive certifiée. OR jusqu'en juin 2005 ou 160 000 km.

**HONDA**

2000 CIVIC LX 4 portes, prune, 5 vitesses, mag. CD  
1999 ODYSSEY LX beige, 7 passagers, tout équipé, 2 climatisateurs, puissant moteur V-6 210 chevaux. Garantie exclusive Honda certifiée OR jusqu'à 160 000 km.  
1999 ACCORD LX 4 portes, autom. bleue, climatisateur, groupe élect. - cruise, garantie certifiée jusqu'à 160 000 km, magnifique.  
1999 CIVIC CX «hatch back», grise, 5 vitesses, garantie certifiée jusqu'à 160 000 km. La voiture la plus populaire depuis 7 ans.  
1998 Civic, amère ouvrant, automatique, 62 000 km, très propre, certifiée or par Honda jusqu'au 21 septembre 2003 ou 100 000 km.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1998 CIVIC, arrière ouvrant, automatique, 79 000 km, mag. CD, tout ouvrant, lumières à brume, certifiée or par Honda.  
1998 CIVIC LX, noire, 5 vit., 4 portes.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1998 CIVIC «hatch-back», noire, 5 vit.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1998 CIVIC LX 4 portes, 5 vit., verte, climatisateur, jusqu'à 160 000 km.  
1998 ACCORD EX 4 portes, autom., raison, mag. CD, tout ouvrant élect., alarme, climatisateur, groupe élect., garantie certifiée jusqu'à 160 000 km.  
1998 ACCORD LX 4 portes, 5 vit., verte, climatisateur, groupe élect., garantie certifiée jusqu'à 160 000 km.  
1998 ACCORD 4 portes, autom., climatisateur spécial, 15 995, garantie certifiée jusqu'à 160 000 km.  
1998 CIVIC hatch back, 5 vitesses, servodirection, essuie-glace arrière, Faut voir! Garantie certifiée jusqu'à 160 000 km.  
1997 CRV LX, automatique, 4 x 4, 4 portes, verte, 73 000 km, groupe élect., climatisateur, mag. CD, certifiée jusqu'à 160 000 km.  
1997 CIVIC LX 4 portes, 5 vitesses, aileron.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1997 CIVIC CX h.b., noire, 49 000 km, 5 vitesses, la voiture la plus économique de sa catégorie.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1997 CIVIC LX 4 portes, verte, aut., CD.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1997 CIVIC «hatch-back» 5 vitesses, servo-direction, violet.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1997 CIVIC EX-6, noire, 5 vit., air ABS.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1997 CIVIC CX «hatch-back», noire, 5 vitesses idéal comme première voiture!  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1997 CIVIC HB, violet, 79 000 km, possibilité de garantie Honda 3 ans ou 60 000 km. Faut voir! Garantie certifiée jusqu'à 160 000 km.  
1996 HONDA ACCORD, 5 vit., 2 portes, verte, tout électr. électronique, «mag», freins ABS, freins à disque sur 4 roues, groupe élect., climatisateur, «cruise» et plus. 119 000 km seulement.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.

**DODGE**

1993 HONDA PRELUDE SRV, rouge, 5 vit., «mag», aileron, tout ouvrant, groupe élect., «cruise», puissant moteur VTEC, 190 chevaux, 115 000 km, 19 995 \$. Faites une offre 1993 VOLVOYAGER sport, 7 passagers, vert, 6 995 \$. Faites une offre 1993 OLTD coupe, automatique, bas kilométrage.

**CHEVROLET**

2000 SILVERADO, rouge V8, aut., 48 000 km.  
1998 CHEVROLET, 7 pass., 1 équipe.  
1998 CAVALIER, 4 portes, verte, 5 vit., 85 000 km, 198 \$ / mois \*  
1998 METRO, 3 portes, verte, 5 vit., 78 000 km, 198 \$ / mois \*  
1995 BLAZER 4x4, 4 portes, aut., rouge vin, très propre, tout équipé.

**TOYOTA**

1999 TERCEL CE, 4 p., noire, 5 vit.  
1994 CAMRY LE, 4 portes, 4 cyl., rouge vin. Votre prix sera le nôtre! Recommandé par l'ATP.

**VOLKSWAGEN**

2000 NEW BEETLE TDI, 5 vit., argent, tout équipé, lumière à brume, aileron. Faut voir!

1995 GOLF CL, blanche, autom., 4 portes. Un seul propriétaire.

**FORD**

1991 TEMPO, verte, 4 portes, 2995 \$

**PONTIAC**

2001 SUNFIRE, argent, 20 000 km, 2 portes, 5 vitesses. À voir!

**HYUNDAI**

1995 ELANTRA, 4 portes, marine, 5 vit.

**CAMIONS ET MINIFOURGONNETTES**

2000 SILVERADO, rouge V8, aut., 48 000 km.  
2000 CHEVROLET VENTURE, 7 passagers, tout équipé.  
1999 ODYSSEY LX beige, 7 passagers, tout équipé, 2 climatisateurs, puissant moteur V-6, 210 chevaux.  
1995 BLAZER 4x4, 4 portes, autom., rouge vin, très propre, 1 équipe.  
1992 VOYAGER SE, 6 portes, 7 passagers, blanche, 3995 \$ négociable. Demandez plus!

**5000 \$ ET MOINS**

1993 DODGE COLT, 2 portes, autom., 125 000 km seulement, une japonaise au prix d'une américaine.  
1991 FORD TEMPO, 4 portes, verte, transmission manuelle.

**250\$ et moins / mois**

1999 TOYOTA TERCEL CE, 4 portes, noire, 5 vit., 80 000 km, balance de garantie du constructeur.  
1998 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, verte, 5 vit., 85 000 km, 198 \$ / mois \*  
1998 CHEVROLET METRO, 3 portes, verte, 5 vit., 78 000 km, 198 \$ / mois \*  
1995 DODGE NEON SPORT, 4 portes, bleue, 5 vit., 104 000 km, 159 \$ / mois \*\*  
1995 VOLKSWAGEN GOLF, 4 portes, blanche, autom., 149 000 km, 239 \$ / mois \*\*

**COUPE SPORT**

1999 HONDA CIVIC Si-G, noire, 5 vit., climatisateur, ABS, 5 vitesses.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1998 HONDA CIVIC DX argent, aut., climatisateur. Faut voir!  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1998 HONDA CIVIC DX-G rouge, aut., 61 000 km, air, ABS.  
1998 HONDA CIVIC DX-G rouge, aut., 59 000 km, climatisateur, freins ABS.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.  
1997 CIVIC Si-G aut., verte, climatisateur, ABS, moteur VTEC, tout ouvrant élect., groupe élect., «cruise», garantie 1 an.  
\* Garantie certifier Honda plan "OR" jusqu'à 160 000 km.

2615, rue King O., Sherbrooke  
sherbrookehonda.com (819) 566-5322

**110 AUTOS A VENDRE**

ACURA INTEGRA 2000  
Spécial Edition, tout équipé seulement 48 000 km, garantie 7 ans, 837-2043 ou 571-2251

**BMW 328i 1987**, 88 000 km, 4 portes, aut., noir, int. noir, à l'état neuf 565-9042 ou 563-8484.

**CHEVROLET LUMINA 1992** très bonne condition, 38005 int., 574-7570.

**DION CHEVROLET-OLDSMOBILE INC.**  
MEILLEURS PRIX TOUT COMPRIS

01 OLDS ALERO 4 p., a/c, cruise, rouge, 31 000 km  
00 CAVALIER 2 p., aut., grise, 25 000 km  
00 CAVALIER, 4 p., auto., a/c, grise, 35 000 km  
00 MALIBU, 4 p., V-6, a/c, grise, 31 000 km  
98 MALIBU LS 4 p., équipée au complet, bleue, 73 000 km

99 CAVALIER, 4 p., auto., a/c, «cruise control», radio, cd, 70 000 km, bleue  
97 OLDS ACHEVIA, 4 p., V-6, noir, 107 000 km  
95 PONTIAC GRAND PRIX 4 p., aqua, 123 000 km

**CAMIONS**  
99 CHEVR. VENTURE, a/c, bleu, 70 000 km  
98 CHEVR. PICK-UP bleu, aut., 67 000 km  
98 CHEVROLET PICK UP Z71, CAB EXTENSION, 4x4, équipé au complet, rouge, 53 000 km

**LIQUIDATION PNEUS UNIROYAL**  
Tous les pneus en inventaire (4 saisons)  
Pneus pour VTT  
Escompte de 50 % à 60 %  
Ex. : 33125015 - Laredo LTL Rég. 328 \$

**Spécial 140 \$**  
Les Pneus Labonté  
611, chemin Bel Horizon, Lennoxville  
569-6460

**108 CAMIONS FOURGONNETTES**

ACQUA INTÉGRA 2000  
Spécial Edition, tout équipé seulement 48 000 km, garantie 7 ans, 837-2043 ou 571-2251

**BMW 328i 1987**, 88 000 km, 4 portes, aut., noir, int. noir, à l'état neuf 565-9042 ou 563-8484.

**CHEVROLET LUMINA 1992** très bonne condition, 38005 int., 574-7570.

**DION CHEVROLET-OLDSMOBILE INC.**  
MEILLEURS PRIX TOUT COMPRIS

01 OLDS ALERO 4 p., a/c, cruise, rouge, 31 000 km  
00 CAVALIER 2 p., aut., grise, 25 000 km  
00 CAVALIER, 4 p., auto., a/c, grise, 35 000 km  
00 MALIBU, 4 p., V-6, a/c, grise, 31 000 km  
98 MALIBU LS 4 p., équipée au complet, bleue, 73 000 km

99 CAVALIER, 4 p., auto., a/c, «cruise control», radio, cd, 70 000 km, bleue  
97 OLDS ACHEVIA, 4 p., V-6, noir, 107 000 km  
95 PONTIAC GRAND PRIX 4 p., aqua, 123 000 km

**CAMIONS**  
99 CHEVR. VENTURE, a/c, bleu, 70 000 km  
98 CHEVR. PICK-UP bleu, aut., 67 000 km  
98 CHEVROLET PICK UP Z71, CAB EXTENSION, 4x4, équipé au complet, rouge, 53 000 km

**110 AUTOS A VENDRE**

HONDA CIVIC DX 1991 rouge peinture neuve. Plusieurs pièces neuves. Mécanique A1, pneus d'hiver, 149 000 km, très propre. 3500\$. 563-3631 / Cell: 620-4738.

**Beaucage**

TRACKER 1998, convertible, noire, 39 000 km. 823-4343.

**111 VEHICULES 5000\$ ET MOINS**

1995 CHRYSLER DYNASTY 90, autom., 4 p., 6 cyl., très propre, 170 000 km. EONAUTO, 571-7730 2483 King est, Fleuromont

**5955**  
HONDA CIVIC fam. '87, auto, voiture roulante. EONAUTO, 571-7730 2483 King est, Fleuromont

**9955**  
MAZDA 323 91 man. pneus d'hiver, soide 200 000 km. EONAUTO, 571-7730 2483 King est, Fleuromont

**AUBAINE Pontiac Firefly 1990**, autom., 3 cyl., mec. et carr. en bonne condition, 149 000 km, 805\$. 348-1629

**★ DODGE COLT 91** 120 000 km, automatique, 563-6433 ou 572-8173

**NEON HIGHLINE 1997**, 4 portes, autom., a/c, 103 000 km, 823-4343.

**NISSAN SENTRA 1992**, man. 4 p. bleu, plus exc. cond. Prix pour vendre 2100\$ 560-0550, 578-3344

**SUZUKI SWIFT 1992**, manuelle, 3 portes, mécanique A-1, suspension avant droite à réparer. Prix 1650 \$ négociable. 563-7491 ou 829-0990

**TOYOTA TERCEL DX 1989**, 122 700 km, 4 p. auto, bonne cond., très économique 1600\$ nég. 565-5709, ap. 17h.

**112 VEHICULES A LOUER**

AUBAINE  
LOCATION D'USAGES BEAUDOIN  
Autos usagées récentes, à bas prix. Tél: 845-4330, 821-6296.

**113 VEHICULES MOTORISES**

★ PACE ARROW ★  
Modèle ELEGANZA 910, très propre, tout équipé, vacuum central, etc. Faut voir! 864-4675

**114 VEHICULES LOURDS**

BUCKET A NEIGE POUR BACKHOE CASE 590 SK. CHARLIE Fisher de 8 pieds avec couteau de recule FORD 10 roues, LT9000 en bonne condition. Permis de transport en vis. Région Sherbrooke. 418-443-1062

**136 MACHINES A COUDRE**

5 MACHINES à coudre industrielles. Plus Brother, Juki, Consav et MACHINE à 12 aiguilles. Tous modèles. Garantie 3 ans. 823-2006

**138 OUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES**

BUREAU ANTIQUAIRE en chère 3666, cont. A1 950\$. Tél: 823-2006

**139 TERRE, JARDINAGE ET PELOUSE**

B. CROTEAU  
1610 chemin Duplessis  
Terreau horticole, terre brune, terre noire, sable, gravier, concasse, pierre nette. Chargement abandonné curbside, petites et grandes quantités. 346-9490

**GRAVIÈRE BOUCHARD**  
SABLE FILTRANT  
SABLE TAMPÉ ET SEL

158 PERSONNEL DEMANDÉ
RÉCUPÉX INC.
Entreprise spécialisée dans la récupération du véhicule

JOURNALIERS(ÈRES)
pour le tri et l'entretien
COUTURIERS(ÈRES)
pour l'atelier de couture

PRÉPOSÉS(AU) SERVICE
À LA CLIENTÈLE
pour la boutique TAFI
pour ce poste, être disponible du mardi au samedi et le vendredi soir

ÉTRE prestataire de la sécurité du revenu ou de l'assurance-emploi
ÉTRE en difficulté d'intégration sur le marché du travail

SECRÉTAIRE
COMMIS-COMPTABLE
Pour PME en Estrie

TELEPHONISTES demandées, de jour et de nuit. Se présenter chez Stratop Pizzeria, au 260, 12e Avenue Nord ou au 812 Belvédère sud.

TELEVEILLEUR(EUSE)
POUR LE JOURNAL
LA TRIBUNE
Bonne rémunération
Temps plein et partiel
Bienvenue étudiants (es)
348-1594

URGENT USA!
POSEUR de «gyp» et «stud» métallique. Compétent
seulement. Immédiatement. Tél. 418-227-8960.

WIS SERVICE D'INVENTAIRE
recherche commis à la prise d'inventaire, pour faire le décompte de la marchandise pour nos clients de Sherbrooke. Aucune exp. requise. 1-877-688-3174.

159 TRAVAIL DEMANDÉ
JE POSSÈDE CAMION CUBE
terais transport de toutes sortes de marchandise et déménagement à bon prix. Tél. 566-9268.

RETRAITÉ CHERCHE EMPLOI
comme «Gardien de sécurité» avec exp. et permis d'arme. Résident ou «Gardien de nuit». M. Chaffoux. 346-3194.

177 COURS PRIVÉS
BESOIN D'UN COUP DE POUCE?
Enseignant au primaire offre cours pour enfants en français, anglais, maths. Tél. 347-2588.

COURS DE PIANO
orgue, chant et flûte traversière offert aux adultes et enfants en classique ou populaire. Affiliation Vincent d'Indy. Tél. 565-8118.

188 ESTHÉTIQUE
NOUVEAU A EAST-ANGUS!
Salon d'esthétique FANTASY. ANN. Tél. 832-3886.

190 GARDERIES
GARDERAIIS ENFANTS
de 1 à 5 ans, chez moi, 25 années d'exp., toujours à la même adresse. Hélas disp. 565-1052.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL
Plusieurs années d'expérience, bilingue. Tél. 820-2293.

JEUNE GRAND-MAMAN
gardiennait enfants, 20 ans d'expérience. Andréa. 563-9673. Fleurimont, secteur école Desranleau.

MAMAN GARDERAIT
vos tous petits à la semaine, gardienne en milieu fam. bons soins. bon prix. Avec reçu. Sect. est. 566-0956.

191 SERVICES DIVERS
2 PROFESSIONNELS de la rénovation int. et ext., 25 ans d'expérience. Cell. 578-0077, cell. 571-3925.

2 PROFESSIONNELS de la rénovation int. et ext., 25 ans d'expérience. Cell. 578-0077, cell. 571-3925.

AUXILIAIRE FAMILIALE
diplômée offre soins de santé à domicile, entretien ménager, cuisine de compagnie, volutage, dame. Tél. 562-6666.

BRIQUETEUR
ferait réparations de cheminées, joints de brique et pierre. 35 ans d'expérience, avec permis. 847-3280.

ENTRETIEN MENAGER
léger. Disponible de jour du lundi au vendredi. 844-6934.

\* STATIONNEMENT \*
Vous aimez agrandir votre espace de stationnement? Contactez nous pour une soumission gratuite.
BMINI EXCAVATION
MARTIN BOISVERT
823-8028.

TOITURE MAG
TRAVAIL À GARANTIE EXCLUSIFS. Vaste choix de bardeau. On en a sûrement fait un près de chez vous. 566-7880.

192 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT
Quartier Nord et Ouest. Commercial et résidentiel. 562-3439.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Résidentiel et commercial. Secteur 4-Saisons. Centre et Nord. DÉNEIGEMENT avec tracteur, pelle et souffleur. Tél. 822-2885.

194 DÉMÉNAGEMENT
AU DÉMÉNAGEMENT SECUR
2 hommes pour 545\$, serv. pro. Ass. complète. 822-2440.

DÉMÉNAGEMENT LEVEQUE
avec cube 16 pieds. 1 homme. 525\$. 2 hommes. 655\$. Disponible soir et fin de sem. 566-0417.

195 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
cèdres en boules et pyramides, cèdres pour les haies, tourbe livrée ou posée, arrangements paysagers, murets, patios. Estimation gratuite.
Robert Demers. 563-5946.

195 PAYSAGISTES
CÉDERIER R. CLOUTIER
Installation et vente de haies de cèdres de qualité, directement du producteur. Garantie 2 ans. Aussi service de mini-excavation. Tél. 884-1147.

\* SUPER SPÉCIAL \*
Taille de haies de cèdres et d'autres, installation de haies et de toute, traitement d'aspalte. À très bon prix. TAILLE PLUS - 371-3969.

TAILLE DE HAIES
Travail de qualité, à prix compétitif. Estimation gratuite. Région Sherbrooke. 346-9205.

196 SANTÉ RELAXATION
1 SEUL ENDROIT
Massage de base ou sensual, cette semaine spécial motte. 565-0569.

347-1858, 563-0823
AH!...OUI!
MASSAGE SENSUEL
UN SEUL ENDROIT.
347-1858, 563-0823

DIFFÉRENT, PERSONNALISÉ
Massage-Santé. Reiki. Ton amie Janine B. 820-2835.

MASSAGE DE DÉTENTE
Appelée entre 15 h et 21 h. Lundi au vendredi. 563-1596.

MASSAGE DE DÉTENTE
Sylvie. 563-6224 et par soir.

MASSAGE: Détente et relaxation. Technique suédoise. Tél. 346-2598.

MASSAGES SÉRIEUX
pour femmes seulement. Mercredi, jeudi et vendredi. 569-1143 rép.

Massothérapeute-Thérapeute
stress, douleurs, insomnie, tabagisme, deuil, etc. 564-4062.

\* MASSOTHÉRAPIE DENIS \*
Californien, Suédois, réflexologie. 9h à 22h30. Denis au 563-8578.

NOUVEAUX MASSAGES
CONVENTIONNELS
ET SENSUELS
massages de détente complète. Homme, femme ou couple. Raps. Salariés. 563-0823, 347-1858.

POUR UN MASSAGE
thérapeutique de qualité dans une ambiance réellement relaxante. Tél. 566-1182.

SE FAIRE MASSER
c'est de se faire plaisir! Massages, bord de l'eau. Liane au 573-5297.

WEEK-END GUÉRISON
Thème de l'atelier: manifester son abondance. Méditations guidées, temps d'échange sur le thème: thérapie par le son, transcodances, traitements énergétiques. Sam. dim. 13 et 14 octobre, 1505 incluant les repas végétariens. Limite de 6 personnes. Pierre Surprenant, thérapeute énergétique. 887-1100.

212 ESCORTES
00 H, #1 EN ESTRIE
AU
CLAIR DE LUNE
L'Agence no. 1
Serv. discrétion absolue
Couple érotique
18 + Belles et élégantes
Jeunes hommes disp.
Nouvelles filles
chaque semaine
348-0022
Engageons
00 H, #1 EN ESTRIE

BONNE PLACE
JOLIES DEMOISELLES
À VOTRE SERVICE
POUR VOTRE PLAISIR
SERV.-DISC. ABSOLUE
566-2628
580-1226
ENGAGEONS
00 H, #1 EN ESTRIE

Chatouilleuses
Élégantes et charmantes
Service discret et rapide
Nouvelles et débutantes
Noémie 18 ans, Shane 18 ans, Anouk 18 ans, Christine 18 ans, Jade 19 ans, Alexandra 19 ans, Sabrina 20 ans, Jessie 21 ans, Sarah-Maudie 26 ans, Alex 28 ans, Karine 29 ans, Jennifer 29 ans, Emilie 35 ans, Mona 35 ans.

569-8853
Engageons filles de classe seul.
24h/24h
aphrodisiaque
Vicky 18 ans, Angie 18 ans, Vanessa 20 ans, Stéphanie 20 ans, Marilyn 20 ans, Cécile 32 ans, Sophie 35 ans, NOUVELLES FILLES DE L'EXTÉRIEUR
À CHAQUE SEMAINE
Duo, couple érotique et danseuses.

EN EXCLUSIVITÉ
POUR VOS MESDAMES
Philippe, Brian, Simon et Frank. 562-7404 engageons.

9H À MINUIT
\* ACCORD LIBRE \*
Un rendez-vous vous le confirme. CHOUX EXCLUSIFS HÔTESSES DE CLASSE. HOMMES, SOBRÉS. Un seul numéro, pourquoi pas? 821-9250 ENGAGEONS.

C'EST UN SCANDALE!!!
Tel. 819-920-4300 - gratuit.

\* CHANTAL \*
En toute discrétion. Tél. 562-3742.

FEMME MATURE
Sarah 829-9250.

ISABELLE
De 8 h à 20 h. 565-5052.

MASSAGE RELAXATION
Josée. 569-8935.

\* MYRIAM \*
Tél. 563-2021.

NATACHA
conversation. Tél. 564-1057.

215 ANIMAUX
CHERCHE cheval tranquille et docile à la selle, environ 15.2 mains. 566-7430.

215 ANIMAUX
CHEVAUX QU'ARTERHORSE
2 stations, 1 et 3/4 ans, 5 juments, 2 de 2 ans, 2 de 11 ans, 1 de 6 ans (cheval de bari). 845-2670.

CHIOTS LHASSA-APSO
Pure race, élevage en milieu familial. Lys au 819-849-7874.

PENSION POUR CHEVAL
avec manège et tout, poss. de randonnées. Annette Martin. 562-5612, cell. 821-1715.

PENSION POUR PONEYS
ou demi-cheval, 1205 par mois, demander Charles ou Sonia. 346-1275.

VOUS DESIREZ DONNER
VOTRE CHIEN À UNE FAMILLE? Aussi riche, plancher isolé. 408. Tél. 569-4240.

216 ARTICLES DE SPORTS
PATINS À ROUES ALIGNÉES
Gr. 10 homme, presque neufs. Valeur 450\$, disc. 562-0883.

TAPIS ROULANT Trim up 3350, payé 2000\$ pour 1300\$. Chantier véo Norco. 758 864-4857.

220 RENCONTRES AMITIÉ
BAR POUR FEMMES GAIES
Spectacles, parties, cours de dessin, expositions d'art, tournois de billard. 846-0055.

221 DIVERS À VENDRE
2 COMPTOIRS VITRES
blancs, pour coiffure ou esthétique. Aussi 2 comptoirs vitrés en chêne avec tablettes amovibles et lumières. 819-565-2955.

2 GENERATRICES
1-12 kw Honda neuve, gaz. 1-5.5 kw diesel 120/240. 1-877-563-0675, 819-563-0675.

3 LA-Z-BOY
2 tables de salon, bibliothèque. Bicyclette. 823-1040.

4 PNEUS D'HIVER
Toyo avec jantes 195-65-15, et caps de roues, 3 mois d'usage. 5505, 821-4356, après 17 h.

4 PNEUS D'HIVER 14 PO.
montés et balancés sur jantes de Caravan ou Voyager. 2 saisons d'usage. 2508 nég. 822-0170.

4 PNEUS D'HIVER radial Nordic
Ice track, P185-65-R14. 4 PNEUS D'HIVER radial Marshall Power Grip. 155-80R13. 823-1878.

ACHETERAIS ARTICLES ANCIENS
chapeaux, bijoux, montres, jouets, bibelots, revues, collectables. 562-1101.

ACHÈTE VIEUX MÉTAUX
Ramasse piles-réfrigérateurs, etc. Gratification. Tél. 823-6041. Pag. 829-6210.

ARTICLES POUR ENFANTS:
balanceiro extérieure, 4 roues à batteries, voiturette à batteries, etc. Tél. 347-1890.

ATTENTION CHASSEURS
L'UNICENT chasseur. Aussi croûte de cèdre pour cabanon. 8 pi long, 15 longueur. Tél. 843-6912.

AUBAINE
PNEUS USAGÉS, 1255 posés et balancés. 845-4530.

À VENDRE: PNEUS USAGÉS:
autos, camions, ferme. À partir de 20\$. SERVICE DE PNEUS COMEAU - 832-3928.

À VENDRE: POUTRES
de grange 8 po x 8 po x 25 pi. Richard au 565-2923.

\* BOÎTE DE CAMION \*
Réfrigère 8x20, 2 compresseurs, 2 évaporateurs, à l'élect., pouvant servir de chambre froide. 845-2302.

FAUTEUIL ROULANT MANUEL
avec appui-jambes, en parfait état, 150\$. LAVE-VAISSELLE Ingris. 655. Tél. 346-3537.

FOURNISSE 4SS. BICYCLETTE
d'exerc. 155. Petit aquarium, 15\$. Bites son 15\$. 346-2360.

\* GYM MULTIFONCTIONNEL \*
Wetland avec poids (175 livres), 3 bureaux + commode enfant. SEGA 16 jeux. 346-6171.

LAV.-SÈCH. bureau de travail, futon et meubles pour bébé, bon état. Bon prix. 565-4167.

LIT ÉLECTRIQUE ROTEC
matelas de qualité supérieure. Ultima, 1 an d'usage, payé 1300\$ pour 850\$ nég. 819-843-1206.

MEGA LIQUIDATION
Fermeture Friperie Design
381 King Est - 569-1967

PANNEAU DE BRONZAGE 7 tubes, accessoires de coiffure et d'esthétique. 564-9600.

PLUSIEURS ARTICLES idéal pour marché aux puces. Tél. 569-5606.

POÈLE ANTIQUE BELANGER
modèle Victoria 1927, 5000\$. 418-387-1484 après 18 h.

POULETS DE GRAIN BIO
À l'ancienne. 564-8044.

POUR ERABLIÈRE:
Lot de 400 chaudières d'alum. 2 gallons + couvercles. 346-2050.

REFRIGÉRATEUR PROPANE
bon état, 375\$. Pneu 14 po neufs avec jantes 4 trous, 50\$. 565-4532.

SPA 1998
Catalina SE, 5 places avec couvert et alimentation élect. 3000\$. 563-4804.

Vous cherchez l'âme soeur?
Vous voulez créer des amitiés?
La Tribune du Bonheur
Pour placer une annonce composez le 823-2033 (Ligne à tonalité «touch tone»)

COMMENT PLACER UNE ANNONCE:
1. Composer sans frais le 823-2033 (téléphone à tonalité «touch-tone»)
2. Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce
4. Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée
5. Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit!

Le résumé de cette annonce vocale sera publiée gratuitement dans les deux prochaines éditions du samedi de La Tribune. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

«La Tribune du bonheur» ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. «La Tribune du bonheur» est destinée aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation particulière. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.

Visitez notre site Internet:
www.compagnie.com/latribune

Pour répondre à une annonce composez le 1 900 451-4460 (frais de 2,29\$ la minute)

Profitez de notre offre ET OBTENEZ GRATUITEMENT:
• 2 annonces dans La Tribune du samedi
• Ouverture d'une boîte vocale pour l'enregistrement de votre annonce
• Récupération de vos messages sur la boîte vocale
Vous n'avez pas à vous identifier!

Jusqu'à fin octobre
Découvrez les plaisirs de l'auto-cueillette
www.lapommeeduquebec.ca
Laissez-nous vous chanter la pomme!

221 DIVERS À VENDRE
VENTE ARTICLES USAGÉS
les 6 et 7 octobre 2001 de 8 h à 16 h
Place des Congrès 2655, rue King Ouest
draperies, couvre-lits, fauteuils, repose-pléds, jeans neufs.
Tant qu'il y en aura!

Vous voulez une bonne raison pour participer au marathon?
Nous vous en donnerons 4 millions.
En effet, plus de quatre millions de Canadiens sont atteints d'arthrite. Renseignez-vous au sujet des marathons tenus dans le monde entier, qui appuient notre cause. Préparez-vous à voyager... et à triompher!

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS
CAUSEUSE ET 2 LAZ-Y-BOY
couteur, tapissure, très propres. 1200\$. Tél. 562-8541.

MOB. CUISINE
mélanges au complet avec buffet et mob. lave, unité murale avec 2 tables, 2 lampes, bon prix. 564-8118.

POÈLE REFRIGÉRATEUR,
lav-sec. Aussi pièces et matériels. Meubles Conest. 345-7169.

POÈLE REFRIGÉRATEUR
LAV.-SÈCH. Morfart, 2 ans d'usage. Lit. 826-6038.

POÈLES: 24 et 30 po. POÈLE au gaz. MINIS lav-sec. LIT D'EAU. Tél. 563-0824.

REFRIGÉRATEUR G.E. 1999
de lave, 36 po large x 30 1/2 prof x 69 haut, 2 portes verticales, blanc, valeur 2500\$, aubaine. 900\$. Tél. 832-3779, cell. 572-0748.

Pas de taxes
1200 électroménagers usagés liquidés à compter de 49,99\$

Toutes les marques respectées et homologuées. \*Garantis\* Livrés chez vous.
Dès aujourd'hui jusqu'au Lundi de l'Action de Grâce. Aucune prolongation.

Le Centre des électroménagers usagés 1010, rue Longpre (dernière Gaston-Côté) 563-4724

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
\* SPECIAL ! \*
Pneu 16 ga 4 pi. Encocheuse manuelle 4 tonnes. 16 ga. Cisaille (Foot Shear) 52 po. 16 ga. Ces outils sont neufs et en spécial. S'adresser au 1514 rue Conseil, Fleurimont.

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCCES
INTERIEUR 6553 Boul. Bourque. Desvillie. Meubles usagés, coffres en cèdre, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777. Liquidation Stéphanie.

VENTE DE GARAGE
les 6-7 octobre au 5477, King Est, Ascot Corner. Cuisinière, Belanger, douche, vêtements, etc.

238 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT
Voulez-vous connaître l'avenir? ASTRO F. 563-3603.

242 BOIS DE CHAUFFAGE
\* BOIS DE CHAUFFAGE \*
13 pi. Érable et mélèze, seulement. Steve. 829-5757.

BOIS MOU SEC en rondins 16 po 25\$/corde, en 4 pi. 60\$/corde. Tél. 843-6912.

Que s'est-il passé dans la région mer?
La réponse dans
La Tribune
Abonnez-vous
564-5466
1-800-567-6955
Interurbain

La terre est riche de son monde
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.dev.org

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE
APPEL D'OFFRES
L'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, propriétaire, ayant son siège social à Sherbrooke, demande des soumissions pour l'installation de gicleurs automatiques au Pavillon D'Youville, situé au 1036, rue Belvédère Sud à Sherbrooke. Les travaux s'adressent à la spécialité «gicleurs» seulement.
Les documents contractuels pourront être obtenus au bureau des consultants:
Teknika Inc.
150, rue de Vimy, Sherbrooke (Québec) J1H 3M7.
Tél.: (819) 562-3871
contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ émis à l'ordre du propriétaire.
Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de quarante mille dollars (40 000 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de vingt mille dollars (20 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de vingt mille dollars (20 000 \$).
Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant, avec la mention «GICLEURS - PAVILLON D'YOUVILLE»:
Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke
Service des installations matérielles (local 0210)
Pavillon D'Youville
1036, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4C4
le jeudi 25 octobre 2001 à 10 h, heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement le même jour et à la même heure au local 1419.
Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.
Visite d'information. Une visite des lieux pour soumissionnaires se tiendra le lundi 15 octobre 2001, à 10 h, au Pavillon D'Youville, 1036, rue Belvédère Sud à Sherbrooke (point de rencontre : cafétéria).
Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.
Denis Lamontagne
Directeur des ressources matérielles et financières
Tél.: (819) 821-1170, poste 3464
Note: Consultez les «Règlements adoptés en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (S.S.1.1)». 56173

AUSTIN
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MEMPHREMAGOG
MUNICIPALITÉ D'AUSTIN
APPEL D'OFFRES
La Municipalité d'Austin désire obtenir des soumissions pour:
la vidange, le transport et le traitement des boues des systèmes septiques et des fosses de rétention des maisons sur tout le territoire de la municipalité d'Austin pour les années 2002, 2003, 2004 et 2005.
Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues aux présentes et dans les documents de soumission (devis et formule de soumission) disponibles au bureau du secrétaire-trésorier, 21, chemin Millington, Austin (Québec) J0B 1B0, entre 9 h et 16 h 30, du lundi au vendredi.
Seules les soumissions présentées sur ces formulaires sont valables.
Seules les soumissions conformes à la demande seront considérées.
La soumission doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission d'une valeur égale à 20 % de la somme totale et forfaitaire inscrite par le soumissionnaire à la formule de soumission ainsi qu'un cautionnement d'exécution d'une valeur égale à 50 % de la somme totale et forfaitaire inscrite par le soumissionnaire à la formule de soumission.
Les soumissions devront être cachetées, identifiées du nom du soumissionnaire et de: septième, huitième, neuvième, dixième, onzième, douzième, treizième, quatorzième, quinzième, seizième, dix-septième, dix-huitième, dix-neuvième, vingtième, vingt-et-unième, vingt-deuxième, vingt-troisième, vingt-quatrième, vingt-cinquième, vingt-sixième, vingt-septième, vingt-huitième, vingt-neuvième, trentième, trentième et une, trentième et deux, trentième et trois, trentième et quatre, trentième et cinq, trentième et six, trentième et sept, trentième et huit, trentième et neuf, trentième et dix, trentième et onze, trentième et douze, trentième et treize, trentième et quatorze, trentième et quinze, trentième et seize, trentième et dix-sept, trentième et dix-huit, trentième et dix-neuf, trentième et vingt, trentième et vingt-et-un, trentième et vingt-deux, trentième et vingt-trois, trentième et vingt-quatre, trentième et vingt-cinq, trentième et vingt-six, trentième et vingt-sept, trentième et vingt-huit, trentième et vingt-neuf, trentième et trente, trentième et trente et une, trentième et trente et deux, trentième et trente et trois, trentième et trente et quatre, trentième et trente et cinq, trentième et trente et six, trentième et trente et sept, trentième et trente et huit, trentième et trente et neuf, trentième et trente et dix, trentième et trente et onze, trentième et trente et douze, trentième et trente et treize, trentième et trente et quatorze, trentième et trente et quinze, trentième et trente et seize, trentième et trente et dix-sept, trentième et trente et dix-huit, trentième et trente et dix-neuf, trentième et trente et vingt, trentième et trente et vingt-et-un, trentième et trente et vingt-deux, trentième et trente et vingt-trois, trentième et trente et vingt-quatre, trentième et trente et vingt-cinq, trentième et trente et vingt-six, trentième et trente et vingt-sept, trentième et trente et vingt-huit, trentième et trente et vingt-neuf, trentième et trente et trente, trentième et trente et trente et une, trentième et trente et trente et deux, trentième et trente et trente et trois, trentième et trente et trente et quatre, trentième et trente et trente et cinq, trentième et trente et trente et six, trentième et trente et trente et sept, trentième et trente et trente et huit, trentième et trente et trente et neuf, trentième et trente et trente et dix, trentième et trente et trente et onze, trentième et trente et trente et douze, trentième et trente et trente et treize, trentième et trente et trente et quatorze, trentième et trente et trente et quinze, trentième et trente et trente et seize, trentième et trente et trente et dix-sept, trentième et trente et trente et dix-huit, trentième et trente et trente et dix-neuf, trentième et trente et trente et vingt, trentième et trente et trente et vingt-et-un, trentième et trente et trente et vingt-deux, trentième et trente et trente et vingt-trois, trentième et trente et trente et vingt-quatre, trentième et trente et trente et vingt-cinq, trentième et trente et trente et vingt-six, trentième et trente et trente et vingt-sept, trentième et trente et trente et vingt-huit, trentième et trente et trente et vingt-neuf, trentième et trente et trente et trente, trentième et trente et trente et trente et une, trentième et trente et trente et trente et deux, trentième et trente et trente et trente et trois, trentième et trente et trente et trente et quatre, trentième et trente et trente et trente et cinq, trentième et trente et trente et trente et six, trentième et trente et trente et trente et sept, trentième et trente et trente et trente et huit, trentième et trente et trente et trente et neuf, trentième et trente et trente et trente et dix, trentième et trente et trente et trente et onze, trentième et trente et trente et trente et douze, trentième et trente et trente et trente et treize, trentième et trente et trente et trente et quatorze, trentième et trente et trente et trente et quinze, trentième et trente et trente et trente et seize, trentième et trente et trente et trente et dix-sept, trentième et trente et trente et trente et dix-huit, trentième et trente et trente et trente et dix-neuf, trentième et trente et trente et trente et vingt, trentième et trente et trente et trente et vingt-et-un, trentième et trente et trente et trente et vingt-deux, trentième et trente et trente et trente et vingt-trois, trentième et trente et trente et trente et vingt-quatre, trentième et trente et trente et trente et vingt-cinq, trentième et trente et trente et trente et vingt-six, trentième et trente et trente et trente et vingt-sept, trentième et trente et trente et trente et vingt-huit, trentième et trente et trente et trente et vingt-neuf, trentième et trente et trente et trente et trente, trentième et trente et trente et trente et trente et une, trentième et trente et trente et trente et trente et deux, trentième et trente et trente et trente et trente et trois, trentième et trente et trente et trente et trente et quatre, trentième et trente et trente et trente et trente et cinq, trentième et trente et trente et trente et trente et six, trentième et trente et trente et trente et trente et sept, trentième et trente et trente et trente et trente et huit, trentième et trente et trente et trente et trente et neuf, trentième et trente et trente et trente et trente et dix, trentième et trente et trente et trente et trente et onze, trentième et trente et trente et trente et trente et douze, trentième et trente et trente et trente et trente et treize, trentième et trente et trente et trente et trente et quatorze, trentième et trente et trente et trente et trente et quinze, trentième et trente et trente et trente et trente et seize, trentième et trente et trente et trente et trente et dix-sept, trentième et trente et trente et trente et trente et dix-huit, trentième et trente et trente et trente et trente et dix-neuf, trentième et trente et trente

Maison funéraire des Cantons  
(819) 564-9888  
Louise Alix  
Un accueil chaleureux, avec respect et dignité  
59710

# Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE  
565-7646  
Encore plus près de vous

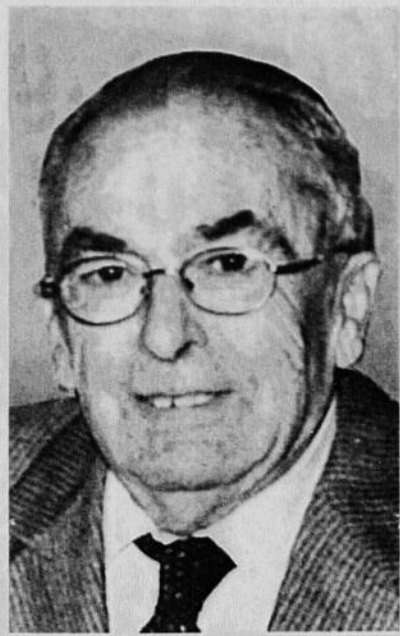


**RICHER**  
Charles

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 01 octobre 2001, est décédé monsieur Charles Richer, à l'âge de 64 ans, époux de Cécile Filiatrault de Bromptonville, autrefois de Windsor. Monsieur Richer repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e avenue, Windsor (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 845-5287  
Courriel: cfe@abacom.com  
Lionel Turgeon, directeur  
M. Mme Bourque, responsables.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles, jeudi 4 octobre 2001, à 14 h 30 en l'église de Ste-Praxède, de Bromptonville. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Richer laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Sylvie Archambault); Diane; il était le père de feu Micheline, il laisse également dans le deuil sa belle-mère: Wilhelmine Benoit (feu Alexandre Filiatrault); son frère, ses sœurs: Pauline Richer (feu Léandre Audet); Henri Richer (Thérèse Houle); Jeannette Richer; Marcelle Richer (Adrien Cadorette); il était aussi le frère de feu André Richer; ses beaux-frères, belles-sœurs: Pierrette Filiatrault (feu René Choquet); Fernande Filiatrault; Lionel Filiatrault (Murielle Tétrault); Annette Filiatrault (Raymond Fortier); Lucille Filiatrault (Réjean Bouchard); Marcel Filiatrault (Françoise Bérard); plusieurs neveux, cousines, cousines, de nombreux autres parents et amis.



**DROLET**  
Léopold

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 1er octobre 2001, est décédé monsieur Léopold Drolet à l'âge de 82 ans, époux de feu Antoinette Létourneau, demeurant à Cookshire. Monsieur Drolet repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI de 19 h à 22 h. JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le vendredi 5 octobre 2001, à 14 h, en la Cathédrale St-Michel. Inhumation au cimetière de Cookshire. Monsieur Drolet laisse dans le deuil son fils: Denis Drolet (Ginette Cartier); sa fille: Louise Drolet (André Ducharme); sa bru: Viviane Desrochers (feu Michel Drolet); ses petits-enfants: Louis-Philippe Drolet; Catherine Ducharme; Lydia Drolet; Jason Drolet; son frère: Bernard Drolet (Yvette); sa belle-sœur: Rose Bergeron (feu Roland Létourneau); il laisse plusieurs neveux, cousines, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont ainsi que Catherine Dussault, pour les bons soins prodigués à M. Drolet. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE DE GÉRIATRIE PAV. ARGYLL, 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4, seraient appréciés.



**CHAINÉY**  
Lucille  
(PARENTEAU)

À Fleurimont le 30 septembre 2001, est décédée Mme Lucille Chainey Parenteau à l'âge de 80 ans, fille de feu Arthur Chainey et de feu Diane Dallaire, demeurant à Sherbrooke. Mme Chainey Parenteau repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 6 octobre 2001, à 11 h, en l'église Très St-Sacrement, suivies de l'incinération. Les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne de Danville, à une date ultérieure. Madame Chainey Parenteau laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Monique Mercier); Francine; Carole (Sylvain Demers); ses petits-enfants: Éric (Nathalie Miner); Sylvain (Isabelle Paquette); Audrey (Patrice Roy); son arrière-petite-fille: Jessy; le père de ses enfants: Adélaïde Parenteau; sa sœur: Monique (feu Wilbrod St-Louis); Henriette Bastien (feu Cléo Chainey); Marcelle Croteau (feu Paul Chainey); ses beaux-frères et belles-sœurs: Madeleine Leblanc (feu Jean); Victor (Marielle Lacerte); Edgar (Jeannette Gilbert); Roger (Yvette Croisette); Valère (feu Gabrielle Berger); Eliane (Bertrand Boulanger); Cécile (feu Jean-Paul Charbonneau). La famille tient à remercier la formidable équipe de l'Hôpital de jour de l'Institut Universitaire de Geriatrie de Sherbrooke, pavillon Youville pour les bons soins prodigués à Mme Chainey Parenteau. En guise de sympathie, des dons à L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE, PAV. YOVILLE, 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4, seraient grandement appréciés.



**LEBLANC**  
Emma  
(Michaud)

À sa résidence le 01 octobre 2001, est décédée madame Emma Michaud, à l'âge de 85 ans, épouse de feu J. Émile Leblanc, demeurant à Sherbrooke. Madame Leblanc repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI ET JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, vendredi 5 octobre 2001, à 10 h 30 en l'église St-Boniface. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Leblanc laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Antonio Godbout); Carole (Léo-Paul L'Heureux); Yves; Gérard (Micheline Lachance); Jocelyne (Martial Boisvert); Gaëtan (Denise Richer); Colette; Alain (Patricia Rico); ses petits-enfants: Pierre (Melissa); Annie (Christian Lincourt); Jean-Martin (Karine Côté); Olivier (Renée Filion); Marie-Paule (Jean-Nicholas); Louis-Philippe; Gilles; Veronique; Marianne, son arrière-petit-fils: Charles-Antoine; ses frères et sœurs: Roger Michaud (Corinne Dionne); Antoinette (Gilbert Ouellette); Louise (feu Larry Bouchard); Cécile St-Pierre (feu Robert Michaud); ses beaux-frères et belles-sœurs: Henry (Maria Carrier); Pauline (feu Donatien Brisson); Madeleine (feu Isidore Brulotte); Gaby (feu Roland Leblanc); feu Marie-Berthe, Thérèse; Lucien (Yolande Beaudoin); plusieurs neveux, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Alain Guay et le personnel du CLSC pour les bons soins prodigués à madame Leblanc. En guise de sympathie des dons: AU CONSEIL 530 DES CHEVALIERS DE COLOMB, 2615 Hertel, Sherbrooke, Qc J1J 2J4, seraient appréciés de la famille.

**In mémoriam**

- BERGERON (M. Clément)  
81 ans, Sherbrooke
- BERNIER (M. Léandre)  
83 ans, Sherbrooke
- CHAINÉY (Mme Lucille)  
80 ans, Sherbrooke
- DION (M. Antonio)  
85 ans, Lac Lovering
- DROLET (M. Léopold)  
82 ans, Cookshire
- DURANLEAU (M. François)  
77 ans, Sherbrooke
- GRENIER (Suzy)  
18 ans, Disraëli
- HOUDE (Mme Francine)  
45 ans, Sherbrooke
- LEBLANC (Mme Emma)  
85 ans, Sherbrooke
- L'HEUREUX (Mme Yolande)  
68 ans, Fleurimont
- MONTMÉNY (Mme Lucille)  
69 ans, Danville
- POULIN (M. Alphonse)  
82 ans, Sherbrooke
- RICHER (M. Charles)  
64 ans, Bromptonville
- TARDIF (M. Denis)  
60 ans, Orford
- TERRoux (M. René Léopold)  
98 ans, East Angus

L'Assurance-Vie  
des frais funéraires  
à faible prime.

**SEAF**

**569-2538**



**HOUDE**  
Francine

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 26 septembre 2001, est décédée madame Francine Houde, à l'âge de 45 ans, fille de feu Odilon Houde et de feu Éva Perron, conjointe de Gabriel Fournier, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Monique Bibeau, directrice  
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église, 30 minutes avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le mercredi 3 octobre 2001 à 13 h 30, en l'église Immaculée Conception. Les cendres seront déposées au Columbarium de la Coopérative funéraire, 530, rue Prospect. Outre son conjoint, Mme Houde laisse dans le deuil ses filles: Mélanie (Éric Sanders); Stéphanie; ses frères et sœurs: Maurice (Jeannine); Madeleine (Gilbert Bergeron); Marcel (Monique Tessier); Jacqueline (Camille Whittney); Michèle Houde (Michel Labbé); elle était également la sœur feu Denise (Jean-Guy Paradis) et de feu Jean (Denise Bolduc) et de feu Jacques Houde; sa belle-mère: Valérie Boucher Fournier; ses beaux-frères et belles-sœurs: Normand (Lise Bernard); Réjean (Manon Plante); Francine (Fernand Béliveau); Jean-Guy (Carole Gentes); Sylvie (Jacques Raymond); ainsi que plusieurs neveux, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du département de neurologie et de chirurgie cardiaque du CHUS Hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Mme Houde.

À toutes les personnes éprouvées

**LaTribune**

offre ses plus sincères condoléances

Remerciements  
à Sainte-Anne  
pour faveurs  
obtenues.

**M.M.**

**1<sup>er</sup> Anniversaire**

du décès de

**PAUL-ÉMILE ROY**  
3 octobre 2000

*Cher papa,  
Une année depuis ton grand départ et voilà que ton souvenir suscite autant de joies que de peines.  
Tu nous manques beaucoup.  
Notre consolation est de te savoir en paix et gardien bienveillant de notre traversée sur terre.  
Ta famille qui t'aime et qui se souvient.  
Claudia Lapointe Roy et ses filles: Pauline, Jeannine, Marguerite, Monique, Diane et Sylvie.  
N.B. Nos remerciements aux personnes qui ont témoigné leur sympathie par leur présence, des offrandes de messes ou de fleurs et pour les nombreux dons à la Fondation des malades du cœur du Québec.*

Suite des avis  
à la page suivante

**Éphémérides**

- C'est le 3 octobre 2001.
- 2000 — Le Kremlin annonce que les troupes russes ont tué l'un des chefs des séparatistes tchétchènes, Isa Mounaïev, considéré comme l'organisateur des attaques incessantes contre les forces fédérales à Grozny.
- 1997 — Le régime du Congo-Kinshasa chasse de la région de Goma les agences de secours aux réfugiés et ferme la frontière avec le Rwanda.
- 1996 — Le prix Nobel de littérature est attribué à la poétesse polonaise Wislawa Szymborska.
- 1995 — Après un long procès à Los Angeles, O. J. Simpson est acquitté par un jury des meurtres au couteau de Nicole Brown et de l'ami de celle-ci, Ronald Goldman, commis en juin 1994.
- 1990 — Onze mois après la chute du mur de Berlin, l'Allemagne est formellement réunifiée.
- 1989 — Une tentative de putsch est écrasée à Panama, par le dictateur Manuel Antonio Noriega, qui sera évincé en décembre.
- 1987 — À Washington, l'accord de libre-échange est adopté par le Canada et les États-Unis; il sera en vigueur le 1er janvier 1989.
- 1981 — À la prison de Maze, en Ulster, les détenus de l'IRA arrêtent une grève de la faim de sept mois, dont 10 d'entre eux sont morts.
- 1978 — À Québec, les caméras de télévision captent pour la première fois les débats de l'Assemblée nationale.
- 1977 — En Inde, l'ancienne première ministre Indira Gandhi est arrêtée pour corruption; libérée, elle sera réélue en janvier 1980.
- 1966 — Le Lesotho, jadis la colonie anglaise du Basutoland en Afrique australe, accède à l'indépendance.
- 1952 — La première bombe atomique britannique éclate dans les îles de Monte Bello, au nord-ouest de l'Australie.
- 1932 — Au terme du mandat britannique, l'Irak obtient l'indépendance et entre à la Société des nations.
- 1929 — Le Royaume des Serbes, Croates et Slovènes prend le nom de Yougoslavie, Alexandre Ier Karageorgévitch se proclame dictateur.
- 1918 — Via la Suisse, l'Allemagne et l'Autriche proposent aux États-Unis un armistice, lequel sera conclu le 11 novembre.
- 1906 — Les lettres SOS (Save our souls) deviennent le signal officiel de détresse, à la place de CDQ (Come damn quick).
- 1882 — L'avocat et journaliste Hector Fabre devient le premier commissaire général du Canada à Paris.
- 1783 — Arrivée à St. Andrews, au Nouveau-Brunswick, de quelque 1200 colons loyalistes.
- Ils sont nés un 3 octobre:  
Camille Saint-Saëns, compositeur de «Samson et Dalila» (1835-1921)  
Le poète et romancier français Louis Aragon (1897-1982)  
Le chanteur rock Chubby Checker, né Ernest Evans (1941)



**MONTMÉNY**  
Lucille

Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 2 octobre 2001, est décédée madame Lucille Montmény à l'âge de 69 ans, épouse de feu Alphonse Raymond, demeurant à Danville. La crémation et la direction des funérailles ont été confiées à la:

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers  
31, rue du Collège, Danville, Qc  
Tél.: 819-839-2975 - Téléc.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés.; Sylvie Fréchette, dir.

La famille recevra les condoléances des parents et amis au salon le jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles en présence des cendres le vendredi 5 octobre 2001, à 14 h, en l'église St-Isaac-Joques d'Asbestos. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette et Desrochers, immédiatement après la cérémonie religieuse. Mme Montmény laisse dans le deuil sa fille: Diane Raymond (Alain Mireault); Danville; son petit-fils: Éric; ses frères et sa sœur: Philippe Montmény (feu Thérèse Couture); Danville; Léo Montmény (Rita Chabot); Danville; Alice Montmény, Plessisville; ainsi que son oncle et plusieurs neveux, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC et du Centre Hospitalier d'Asbestos pour les bons soins prodigués à Mme Montmény.



**TERRoux**  
René Léopold

Est décédé dans la sérénité, René Léopold Terroux, à l'âge de 98 ans et dix mois, le dimanche 30 septembre 2001. Natif de Montréal, il était retraité de la fonction publique (douanes et accises). Il est allé rejoindre sa mère Laura Daignault, son père Albert Terroux, sa sœur Cécile et son frère Maurice. Ainsi que son épouse Aurore Boisvert. René Léopold a été incinéré. Ses funérailles auront lieu le vendredi 5 octobre 2001, à la sacristie de l'église Saint-Louis-de-France d'East Angus, à 14h30. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Il tenait à remercier les auxiliaires, les préposés, les infirmières du Domaine de la Sapinière pour les soins constants et chaleureux qui lui ont été prodigués.

**DELTA**  
SHERBROOKE  
HOTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

Nous sympathisons.

Après funérailles : (819) 822-9835



**DURANLEAU**  
François

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 30 septembre 2001, est décédé monsieur François Duranleau, à l'âge de 77 ans, époux de Fernande Carrier, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Duranleau repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Monique Bibeau, directrice  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, jeudi 4 octobre 2001, à 11 h en l'église Marie-Reine du Monde. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Outre son épouse, monsieur Duranleau laisse dans le deuil ses enfants: Jasmín (Isabel Trépanier); France (William Wychison); Sylvie (Clément Gagnon); Hélène (Barclay Reid); Louise-Marie (Pierre Bergeron); Mirille; Jacques (Céline Jacques); Odette (Christian Paquet); ses 19 petits-enfants; ses frères et sœurs: Madeleine (Léonard Madore); Joséphine (feu Lucien Madore); Gérard (Marguerite Jutras) et Jean (Gilberte Leblanc); ses beaux-frères, belles-sœurs: Yolande Carrier (Edmond Paul); Antoine Roy (feu Simone Carrier); Aurèle Carrier (Bertha Boisvert); Thérèse Carrier (Léonide St-Onge); Olivette Carrier (Germain Valence); Maurice Carrier (Huguette Garand); Guy Carrier (Yolande Vaillancourt); Normand Carrier (Rhama Khader); ainsi que de nombreux neveux, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à: LA FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e ave. Nord, Fleurimont, Qc, J1H 5N4, seraient appréciés de la famille.



**BERGERON**  
Clément

Au Foyer St-Joseph, le 1er octobre 2001, est décédé monsieur Clément Bergeron à l'âge de 81 ans, époux de feu Colette Lefebvre, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Bergeron repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Monique Bibeau, directrice  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le vendredi 5 octobre 2001, à 11 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marie (Suzanne de Séve); Guy (Louise Rancourt); Chantal (Roger Comeau); ses petits-enfants: Louis-Philippe (Katherine); Jean-Alex (Marie-Pier); Pascale (Josef); Élisabeth; Nicolas et Stéphanie (Stéphen); ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bergeron et des familles Trépanier et Lefebvre, ainsi que plusieurs neveux, cousines, autres parents et amis.



**GRENIER**  
Suzy

À l'Hôpital l'enfant-Jésus de Québec, le 1er octobre 2001, est décédée Suzy Grenier à l'âge de 18 ans, fille de M. Berthold Grenier et de Mme Jeannine Cloutier, demeurant à Disraëli. Suzy repose à la:

Maison funéraire Audet Limitée  
496, ave Jacques-Cartier, Disraëli (Qc)  
Tél.: 418-449-2500; Téléc.: 418-449-1773  
Pierre Dupuis, prés.; Symon Audet, dir.

Heures de visite: VENDREDI soir de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 6 octobre 2001, à 14 h, en l'église Ste-Luce de Disraëli. Inhumation au cimetière Edouard Marcoux. Outre ses parents, Suzy laisse dans le deuil sa sœur: Vicky Grenier (Stéphane Ferland); ses grands-parents: Anita Lapierre (feu Robert Grenier) et Jeannette Lessard (feu Adrien Cloutier); sa marraine et son parrain: Françoise Grenier (Valmont Nadeau); ses oncles et tantes: feu Jocelyne (Fernand Grenier); Réal Grenier (Céline Plante); Roger Grenier (Diane Vachon); Jean-Claude Grenier (Françoise Matteau); Donald Grenier (Marie Roy); Jocelyn Grenier (Angèle Côté); Françoise Grenier (Valmont Nadeau); Léo Grenier (Odette Toupin); Alain Grenier (Lucie Plante); Jean-Marc Cloutier (Jacqueline Gosselin); Benoît Cloutier (Sylvie Bourque); Marcel Cloutier (Francine Côté); Solange Cloutier (Michel Houle); elle également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis. La famille aimerait remercier sincèrement le personnel des soins intensifs de l'Hôpital l'enfant-Jésus de Québec (bloc C) pour l'attention et les bons soins prodigués à Suzy.



**BERNIER**  
Léandre

Au CHUS Hôtel-Dieu le dimanche 30 septembre 2001, est décédé monsieur Bernier à l'âge de 83 ans, époux de Olive Hatch et fils de feu Stanislas Bernier et de feu Rosa Fournier demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les volontés de monsieur Bernier, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Bélisle  
505, rue Short, Sherbrooke, (Québec)  
Tél.: 819-564-6455, Téléc.: 819-564-7346  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis à l'église à partir de 17 h 30. Funérailles, mercredi 03 octobre 2001, à 18 h en l'église St-Peters, 355 rue Dufferin, Sherbrooke. Les cendres au columbarium du Jardin du Souvenir. Outre son épouse, monsieur Bernier laisse dans le deuil sa fille: Laurie (Jean-Marc Rodrigue); ses petits-enfants: Mark, Alex, Kathryn, plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier Rosaire et Aline Lamontagne, pour les bons soins et l'attention prodigués à monsieur Bernier.

# Nécrologie



**POULIN**  
Alphonse

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 29 septembre 2001, est décédé M. Alphonse Poulin à l'âge de 82 ans, fils de feu Albert Poulin et de feu Léda Bisson, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Bromptonville. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Monique Bibeau, directrice  
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église 30 minutes avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le mercredi 3 octobre 2001, à 10 h 30, en l'église Ste-Famille. Inhumation des cendres au cimetière de Stoke. Monsieur Poulin laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Léo, Léanne, Linc (René Meunier); ses petits-enfants: Pascal et Jean-François Dauphinais; Patrick, Sébastien et Steve Poulin; Nicolas et Mélanie Meunier; ses frères: Eddy, Georges, Edmond et Léo; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du 6e étage du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Poulin. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9, seraient grandement appréciés.



**TARDIF**  
Denis

Au Centre Hospitalier La Providence de Magog, le 1er Octobre 2001, est décédé monsieur Denis Tardif, à l'âge de 60 ans, demeurant à Orford. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Monique Bibeau, directrice  
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h 15, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles, le mercredi 3 octobre 2001, à 14 h, en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière Les Jardins du Souvenir. Monsieur Tardif laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Nathalie Tétreault), Magog; Sylvain (Josée Goudreau), Magog; Hélène (Ghislain Lanoie), Drummondville; ses frères et sœurs: Jean-Marie (Rita Brochu), Sherbrooke; Sœur Antonine, s.j.a. Rome; André (Claudette Lemire), Sherbrooke et Henriette (Jean-Marie Bujold), St-Basile-le-Grand; ainsi que la mère de ses enfants: Lucie Beaudette (Claude Leclerc), Sherbrooke; de nombreux petits-enfants, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à CENTRAIDE ESTRIE, 1150 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc. J1H 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.



**DION**  
Antonio

À Magog, le 30 septembre 2001, est décédé monsieur Antonio Dion, à l'âge de 85 ans, époux de Glorienne Beaulieu, demeurant au Lac Lovering. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.  
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)  
Tél.: 819-843-4473  
Jacques Lecours, président.

Heures de visite: Jour des funérailles, la famille sera présente à partir de 9 h 30 à l'église, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles jeudi 4 octobre 2001 à 10 h en l'église Ste-Marguerite-Marie. Outre son épouse, monsieur Dion laisse dans le deuil ses enfants: Onil, Denis, Micheline (Yvon); Alain (Lynda); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; son frère: Roger; ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosaire, Fernando, Florian, Grace (Gérald); Raoul, Leonard (Lise); Huguette, Réjeanne (Pierre); Simone; ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Foyer Sacré-Coeur pour les bons soins prodigués à monsieur Dion.



**L'HEUREUX**  
Yolande  
(Roberge)

À Fleurimont, le 2 octobre 2001, est décédée Mme Yolande Roberge, à l'âge de 68 ans, épouse de Roger L'Heureux, demeurant à Fleurimont. Madame L'Heureux repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le JEUDI 4 octobre 2001, à 14 h, en l'église Notre-Dame de Protection, suivies de l'inhumation au cimetière St-Michel. Mme L'Heureux laisse dans le deuil ses enfants: Alain L'Heureux (Line Desautels); Huguette Roy (feu Pierre); Sylvie (Michel Blais); Mario (Annie Cloutre); Daniel (Guylaine Tessier); Julie (François Dion); Stéphane (Caroline Patry); ses 17 petits-enfants: Karine (Patrick Ballard); David, Audrey, Sabrina, Ian, Steeve, Marie-Pier, Myriam, Andréanne, Rebecca, Samuel, Gabrielle, Pierre-Luc, Nicolas, (Bébé Dion), Kelly-Ann, Marie-Eve; ainsi qu'un arrière-petit-fils: Charles; ses sœurs: Gertrude Tétreault; Françoise Roberge (Jean Bruguier); Céline Roberge; ses belles-sœurs: Laurette L'Heureux, Marie-Paule Roberge (feu Gaston); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

## Le nouvel ami séquestre le mari pour accélérer le divorce

Presse Canadienne  
TROIS-RIVIÈRES

Un résident de Saint-Léon-le-Grand n'est pas près d'oublier la séquestration dont il aurait été victime le 17 juillet dernier. Une séquestration comme on en voit rarement d'ailleurs.

C'est que le nouvel ami de sa conjointe, Rénéald Laurent, trouvait que les procédures de divorce s'éternisaient. Le 17 juillet, selon la preuve recueillie par la SQ, le prévenu se serait levé avec l'idée de mettre de la pression sur l'ancien mari. Il a donc donné rendez-vous à ce dernier dans un champ du voisinage.

Une fois sur place, Laurent a dit au mari d'avancer dans un chemin jusqu'à ce qu'il lui dise d'arrêter. Rénéald Laurent était à bord d'un camion et l'autre avec son automobile. À un moment donné, le mari a fait signe à l'autre de passer devant mais celui-ci a refusé. Le mari s'est arrêté près d'une coulée, son véhicule ne pouvait aller plus loin en raison du sol détrempé.

En se retournant pour voir où était le prévenu, il l'a aperçu sur un ponceau bloquant le chemin. En d'autres mots, le mari était séquestré dans le champ.

Selon le mari, Rénéald Laurent est sorti de son véhicule en saisissant une barre à clou et un câble. «Il avait l'air menaçant», a dit le mari, hier, devant le tribunal. Laurent se serait approché du mari en lui disant qu'il s'était levé le matin avec l'idée d'aller le tuer. Il reprochait au mari de faire traîner les procédures de divorce depuis quelques années.

Bien qu'effrayé, le mari a tenté de calmer son adversaire. «J'avais peur de mourir, a-t-il mentionné, mais j'ai commencé à jaser avec lui.» En fait, le mari voulait faire comprendre à son opposant que le tuer ne le rendrait pas plus heureux pour autant. Au bout d'un moment, Rénéald Laurent a lâché prise et a laissé tomber et la barre à clou et le câble. Les deux hommes se sont assis dans le véhicule du mari et ont discuté calmement. L'affaire s'est ainsi terminée.

Rénéald Laurent subira son procès le 1er mai 2002 et il demeurera en liberté d'ici là.

## Des millions \$ en pénalités remboursés aux enseignants?

Presse Canadienne  
MONTREAL

La Centrale des syndicats du Québec (CSQ) soutient que le gouvernement du Québec devra verser des millions de dollars à 35 000 de ses membres relativement à une grève qui a eu lieu en 1983.

À cette époque, des enseignants avaient transgressé une loi spéciale forçant leur retour au travail et avaient

perdu deux jours de traitement salarial pour chaque jour de grève.

La CSQ a annoncé que la Cour suprême vient de mettre un point final dans cette affaire en rejetant la dernière demande de contestation du gouvernement.

Selon la centrale syndicale, des discussions devront avoir lieu avec le gouvernement pour déterminer les montants exacts à rembourser aux grévistes de l'époque, les modalités de versement et le montant des intérêts encourus.

# Général

## Le fédéral néglige la protection du St-Laurent

La commissaire à l'environnement se fait critique

Isabelle Rodrigue (PC)

OTTAWA



Johanne Gélinas

Le gouvernement canadien n'a pas mis en place les mesures, les structures, les fonds et les ressources humaines nécessaires pour protéger et assurer l'amélioration de l'état du bassin des Grands Lacs et du Saint-Laurent, constate la commissaire fédérale à l'environnement et au développement durable, Johanne Gélinas.

Dans son rapport annuel, présenté hier, Mme Gélinas se fait extrêmement critique à l'endroit du gouvernement fédéral. Elle s'attarde longuement sur plusieurs questions environnementales liées au plus grand réseau d'eau douce de surface de la Terre.

«On se rend compte dès maintenant qu'il y a une pression de plus en plus grande qui s'exerce sur le bassin et on se doit d'agir immédiatement pour être en mesure de le protéger dans le futur», a déclaré la commissaire en conférence de presse.

Le rapport souligne que, si la qualité de l'eau s'est améliorée depuis 1970, les dernières années démontrent un plafonnement certain. Les coupes dans les budgets des programmes, doublées de la croyance que les

nées brutes qui deviennent «extrêmement déficientes», rendant l'évaluation pratiquement impossible.

Lorsqu'il s'agit de la qualité de l'eau, de l'impact de l'agriculture sur le bassin, des espèces en péril ou des pêches, le rapport indique que, si des plans d'aménagement existent, la plupart comportent des lacunes et permettent mal de dresser un portrait de la réalité.

Par exemple, «on sait en général quels contaminants critiques sont présents dans l'eau, mais on ne connaît pas toujours leurs sources. Les informations existantes ne montrent pas quelle est la menace la plus sérieuse pour le bassin, ce qui empêche de préciser le domaine dans lequel le gouvernement fédéral devrait concentrer ses efforts».

Le rôle de l'agriculture, le long du bassin, est également écorché au passage. La commissaire souligne qu'il «est temps que le gouvernement repense sa stratégie» en matière de contrôle des pratiques agricoles et de gestion du fumier qui contamine les eaux du bassin du Saint-Laurent.

choses vont mieux qu'avant, mettent les acquis en péril.

Dans 15 ans

Si on ne maintient pas le même momentum, le même rythme, on va se retrouver dans une quinzaine d'années d'ici avec des problèmes qui sont extrêmement difficiles à gérer», a affirmé Mme Gélinas. Le manque de ressources humaines rend, par exemple, très difficile le maintien de programmes scientifiques. À terme, ce sont les don-

## Relance du tourisme à New York

Photo AP

L'acteur Robert de Niro, entouré de la première dame de l'État de New York, Libby Pataki, et du gouverneur George Pataki, a participé à une conférence de presse pour annoncer une campagne de publicité de 40 millions visant à relancer le tourisme à New York. À l'arrière-plan, on reconnaît notamment la comédienne Liza Minnelli et le lanceur des Mets, Al Leiter.



## Un fonctionnaire surpris à collectionner de la porno juvénile

Presse Canadienne  
QUÉBEC

Un adjoint administratif de l'Institut national de santé publique du Québec, Christian Labonté, 40 ans, de Saint-Romuald, vient d'être congédié après avoir été surpris à collectionner du matériel pornographique juvénile dans l'ordinateur de son employeur.

Labonté aurait été surpris, la semaine dernière, par son patron immédiat en train de visionner du matériel pornographique sur son ordinateur.

La directrice des ressources humaines de l'Institut, Mme Marie-France Desrosiers, a révélé que cette découverte avait enclenché une enquête interne et que l'escouade des crimes organisés de la Sûreté du Québec avait ensuite été avisée.

Les enquêteurs auraient trouvé, sur le disque dur de son ordinateur, environ 10 000 fichiers contenant des photographies d'hommes nus, dont 1400 fichiers exposant des jeunes hommes âgés de moins de 18 ans et 300 photographies de jeunes enfants.

Labonté, suivant l'enquête policière, aurait accumulé ces photographies durant ses heures de travail, à des fins de collection personnelle.

Labonté a pu recouvrer sa liberté provisoire sur un engagement personnel au montant de 1000 \$. Il lui sera interdit, pour la durée des procédures judiciaires, d'utiliser son ordinateur pour son bénéfice et de se trouver chez lui en compagnie de mineurs.

L'Institut national de santé publique du Québec est un organisme autonome qui agit comme conseiller auprès du ministère de la Santé et des Services sociaux. Il gère le Centre anti-poison, le laboratoire de toxicologie du CHUL et le laboratoire de santé publique à Montréal.

## Obligés de se battre pour l'équité salariale

Presse Canadienne  
OTTAWA

Quelque 6000 fonctionnaires de sept organismes fédéraux se retrouvent devant les tribunaux pour faire reconnaître leur droit au paiement de l'équité salariale.

Mais l'Alliance de la fonction publique du Canada (AFPC) accuse le gouvernement de ne pas avoir tiré de leçon de sa plainte visant les 230 000 fonctionnaires relevant du Conseil du Trésor, pour laquelle elle a obtenu gain de cause il y a deux ans.

«C'est très frustrant car le gouvernement utilise les mêmes tactiques pour retarder le processus et, chaque fois que cela est possible, il interjette appel des décisions», a fait remarquer hier la présidente de l'AFPC, Nycol Turmel.

Au nom de ces 6000 employés, l'Alliance s'est adressée à la Cour fédérale afin d'obtenir l'équité salariale au même titre que les autres fonctionnaires qui ont déjà obtenu gain de cause devant les tribunaux contre le gouvernement fédéral.

En octobre 1999, le gouvernement a dû verser 3,6 milliards \$ à 230 000 fonctionnaires actuels et anciens, dont 1 milliard \$ en frais d'intérêt.

Les fonctionnaires visés par cette plainte travaillent au Bureau du vérificateur général du Canada, au Service canadien du renseignement de sécurité, au Centre de la sécurité des télécommunications, au Conseil de recherches en sciences humaines, au Bureau du surintendant des institutions financières, aux Opérations des enquêtes statistiques et aux Instituts de recherche en santé du Canada.

Pour chaque fonctionnaire, l'équité salariale représenterait une somme variant de 20 000 \$ à 30 000 \$. Pour les organismes fédéraux, cela pourrait représenter un montant de plus 50 millions \$.

## Julie Bureau reste introuvable

Jean-François Gagnon  
COATICOOK

La jeune Julie Bureau, de Milan, demeure introuvable. Encore hier, les différents corps policiers, collaborant à l'enquête, ont été incapables de retrouver cette adolescente de 14 ans, qui est maintenant portée disparue depuis presque une semaine.

Durant la seule journée d'hier, une dizaine d'informations en provenance du public, situant l'adolescente dans le temps et l'espace, auraient été acheminées à la Sûreté municipale de Coaticook, qui est chargée de l'enquête, dans cette affaire.

«Nous vérifions chacune de ces informations, a indiqué le sergent-détective de la SM de Coaticook, Gilles Massé. Et, dans l'ensemble, elles sont de

qualité, mais nous parvenons trop tardivement...»

Entre autres, Julie Bureau aurait été aperçue lundi, à Magog, marchant main dans la main avec un homme d'une trentaine d'années aux cheveux poivre et sel. Puis, dimanche, elle aurait été vue dans un restaurant de cuisine asiatique de Rock Forest, ayant pignon sur rue non loin du magasin Wal-Mart. Cette seconde fois, elle aurait été accompagnée d'une autre adolescente.

«Selon toute vraisemblance, la jeune Milanaise se promène beaucoup, a souligné hier Gilles Massé. De plus, elle doit avoir le soutien d'amis pour ainsi demeurer au large si longtemps. On a hâte de la revoir...»

Ce dernier a encore affirmé avoir rarement été confronté à des fugues d'une telle longueur, dans le cas de jeunes de seulement 14 ans. «Habituellement, ils rentrent rapidement, à cause

d'un manque d'argent ou parce qu'ils n'ont nulle part où dormir le soir, lorsqu'il fait plus froid.»

Par ailleurs, il est important de préciser que la jeune Patricia, dont il était question dans le reportage publié hier en page A6, n'est pas une grande amie de Julie et ne se trouvait pas en sa compagnie le soir de sa disparition. Ce soir-là, Patricia est rentrée à la maison comme à l'habitude avec l'autobus. Patricia n'a donc pas pris part au fameux souper de Julie avec des amis au McDonald's, à Coaticook. Depuis ce souper, Julie n'a pas été revue.

Rappelons que l'adolescente mesure environ 1,63 mètre et pèse un peu plus de 50 kilogrammes. Elle a les cheveux roux et les yeux de couleur verte. Toute personne détenant des informations, à son sujet, peut les communiquer au service de police de Coaticook, en composant le (819) 849-2727.

**Carnet**

**Fin de semaine de l'Éveil**

Une fin de semaine de l'Éveil est prévue pour la fin de semaine des 26, 27 et 28 octobre, à la Maison Rivier, à Sherbrooke. Le Pré-requis est d'avoir participé à l'Éveil. Information et inscription, 569-9422.

**Ressourcement biblique**

Un ressourcement biblique sur les chapitres 9 à 11 de l'épître aux Romains sera donné par le Père Denis Delisle, s.m., au Sanctuaire de Beauvoir, les samedis 13, 20 et 27 octobre, 3 et 10 novembre, de 9 h à 11 h. Le coût est de 25 \$. Pour information et inscription, le 569-2535. Ce ressourcement s'adresse à toute personne intéressée à réfléchir sur ses racines judéo-chrétiennes et à toute personne intéressée par un «possible» pèlerinage en Terre Sainte, en avril 2002, accompagnée par le Père Denis Delisle.

**Souper à Fleurimont**

Le club de l'Age d'or Notre-Dame-de-Protection de Fleurimont organise un souper (méchoui) suivi d'une soirée de danse le jeudi 11 octobre, à 17h30, au Centre Julien Ducharme. Pour information: Liliane Bêliveau au 569-6576.

**Rencontres prénatales à Richmond**

Le Carrefour de la santé et des services sociaux informe les couples en attente d'un enfant de la région de Richmond, qu'il y aura une série de six rencontres prénatales débutant le 10 octobre prochain au 110 de la rue Barlow à Richmond. L'infirmière-responsable est Sophie Côté et l'inscription est obligatoire en téléphonant au 826-3781.

**La communication**

L'Autre-Rive invite la population à une conférence sur le thème de «La communication», le jeudi 4 octobre, à 19 h, à l'auditorium Michel-Couture du Séminaire de Sherbrooke, 195 rue Marquette. La psychologue Marie-Josée Ait-Saïd sera la conférencière. La rencontre permettra de prendre un moment pour réfléchir et apprivoiser l'univers fascinant des relations interpersonnelles et de la communication. Pour confirmation ou informations: 564-0676.

**Neuvaine à Perpétuel-Secours**

Tous les mardis de 18 h 45 à 19 h 45, à compter du 9 octobre jusqu'au 4 décembre, il y aura neuvaine à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905 rue de l'Ontario, à Sherbrooke, en préparation de la fête de l'Immaculée Conception. Bienvenue à tous et à toutes. Informations: 562-2677.

**Soirée dansante country à Stoke**

Le Club du 2e et du 3e Âge de Stoke a organisé une soirée dansante country pour le samedi 6 octobre, à 20 h 30, à la salle des Appalaches du Centre communautaire. L'orchestre Les Soniks s'occupera de la musique. L'admission est de 5 \$ et on doit apporter ses consommations.

**Souper paroissial de Bishopton**

La Fabrique St-Clément informe la population que le souper paroissial de Bishopton aura lieu le dimanche 7 octobre, entre 17 h et 19 h, au sous-sol de l'église. Au menu: dinde, farce, fèves au lard, légumes, salades, tartes, gâteaux, thé, café... Il en coûte 8 \$ pour les adultes et 3,50 \$ pour les enfants de moins de 12 ans.

**Vente de déménagement à l'église Unie St-Paul**

Il y aura vente de déménagement (meubles et divers items), le vendredi 5 octobre, de 15 h à 20 h, et le samedi 6 octobre, de 9 h à 14 h, à l'église Unie St-Paul (St. Paul's United Church, 211 rue des Pins, à Magog.

**Recherche de bénévoles pour la grande récolte**

Moisson Estrie, en collaboration avec le Centre d'action bénévole de Sherbrooke, est à la recherche de personnes bénévoles pour la tenue de sa grande récolte d'aliments non périssables qui aura lieu dans plusieurs marchés d'alimentation du grand Sherbrooke, entre le jeudi 11 et le dimanche 14 octobre. Les gens qui auraient quelques heures à donner sont priés de communiquer avec Moisson Estrie, 822-6025.

**Les É.-U. pour la création d'un état palestinien**

Associated Press  
WASHINGTON/JÉRUSALEM

Les Etats-Unis semblent préparer un retour en force sur la scène du Proche-Orient. George W. Bush a assuré hier que la création d'un Etat palestinien avait toujours fait partie du processus de paix après qu'un haut responsable américain a révélé que Washington s'apprêtait à présenter des propositions majeures, lorsque les attentats du 11 septembre ont reporté cette nouvelle initiative.

L'administration Bush comptait rendre cette initiative publique lors de la session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations unies fixée au 24 septembre, a précisé ce haut responsable sous couvert de l'anonymat. D'après lui, ces propositions étaient destinées à trouver un accord comprenant la création d'un Etat palestinien.

Les Etats-Unis entendaient ainsi répondre à ceux qui les accusaient de se désintéresser du Proche-Orient et d'avoir abandonné le processus de paix depuis l'arrivée de George W. Bush à la Maison Blanche, en janvier dernier. Dans le même temps, en utilisant l'Assemblée générale comme tribune pour dévoiler cette nouvelle initiative, Washington pouvait espérer réunir un important soutien en sa faveur.

Dans les semaines précédant la session, le secrétaire d'Etat américain Colin Powell avait discrètement commencé à faire pression sur le Premier ministre israélien Ariel Sharon et le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat pour une reprise des pourparlers de paix, qui avaient été rompus à la fin du mandat de Bill Clinton.

L'attaque terroriste sur le Pentagone et le World Trade Center a suspendu les projets américains. Mais, toujours selon ce responsable à Washington, la reprise de discussions à haut niveau entre Israéliens et Palestiniens, avec la rencontre mercredi dernier entre Yasser Arafat et le chef de la diplomatie israélienne Shimon Pérès, organisée après moult exhortations téléphoniques de Colin Powell, a redonné un nouvel élan au projet américain.

Interrogé à ce sujet dans la journée, George W. Bush a apporté son soutien à la création d'un Etat palestinien. «L'idée d'un Etat palestinien a toujours fait partie d'une vision, tant que le droit à un Etat israélien est respecté», a déclaré le président à l'issue d'une réunion avec des responsables du Congrès. Mais il a ajouté que le niveau de violence dans la région devait d'abord être réduit.

Les Palestiniens, qui pressaient depuis des mois pour une intervention américaine, se sont félicités des déclarations de George W. Bush. «Je crois que c'est une déclaration importante», a déclaré le négociateur palestinien Saeb Erekat. «Je crois qu'il est temps pour l'adminis-



AP  
George W. Bush s'est dit hier en faveur de la création d'un état palestinien.

tration américaine de déclarer son soutien à un Etat palestinien à côté de l'Etat d'Israël.»

La réaction israélienne était plus mitigée. «Tout sera suspendu jusqu'à ce que la violence cesse», a prévenu Daniel Ayalon, conseiller en politique étrangère d'Ariel Sharon. Il a souligné qu'il ne pouvait y avoir de «solution imposée». «Elle doit être acceptée par les deux parties.»

Colin Powell s'est entretenu tôt hier avec Yasser Arafat, selon le conseiller du dirigeant palestinien Nabil Abou Rdeneh. Tous deux ont examiné les derniers développements six jours après la proclamation officielle du cessez-le-feu et ont préparé des «étapes futures», a-t-il précisé.

«Je crois vraiment que nous avons maintenant besoin d'une tierce partie» pour suivre l'application du cessez-le-feu sur le terrain, a insisté Saeb Erekat.

**Le monde**

**Le sud de l'Afrique craint sa pire famine depuis dix ans**

MALEMBO, Malawi (AP) - Les inondations qui ont ravagé une bonne partie des terres cultivables du sud de l'Afrique, privant de récoltes des dizaines de milliers de paysans, font craindre que cette région ne connaisse sa pire famine depuis près de dix ans, a prévenu hier le Programme alimentaire mondial (PAM) des Nations unies.

Toutefois les responsables de l'agence estiment que la catastrophe peut être évitée si on réagit à temps et l'Afrique du Sud, première puissance économique de la région, assure avoir assez de blé pour éviter la famine chez ses voisins.

La Zambie est la plus touchée par la pénurie et le gouvernement a appelé à l'aide internationale pour nourrir environ 2 millions de personnes, soit le cinquième de la population. Au Malawi, 500 000 personnes auraient besoin d'une aide alimentaire, soit 5% de la population.

A la maigreur des dernières récoltes s'ajoutent les pénuries alimentaires causées par la guerre en République démocratique du Congo (RDC, ex-Zaïre) et en Angola. Plus d'un million de personnes dans chacun de ces deux pays a besoin d'une aide alimentaire.

La Communauté de développement du sud de l'Afrique a estimé en août dernier que les récoltes avaient baissé de 25% et que les 14 pays du bloc auraient besoin de 3,87 millions de tonnes de blé. Le Botswana, le Lesotho, le Malawi, la Namibie, le Swaziland, la Tanzanie, la Zambie, le Zimbabwe, l'Angola et la RDC ont déclaré qu'ils devraient importer de la nourriture.

**Deux Israéliens tués et 11 blessés lors d'une attaque**

JÉRUSALEM (AP) - Deux Israéliens ont été tués et 11 autres blessés hier soir lors d'une attaque menée par des militants palestiniens qui ont ouvert le feu dans une implantation juive de la Bande de Gaza, a rapporté l'armée israélienne.

Le Premier ministre israélien Ariel Sharon a convoqué dans la soirée son cabinet de sécurité qui devait se réunir à 1h du matin pour discuter de cette attaque, que l'Autorité palestinienne a aussitôt condamnée, et décider d'éventuelles actions militaires en représailles, selon le ministre du Cabinet israélien Tzipi Livni.

A Gaza, le porte-parole du Hamas, Mahmoud Zahar, a déclaré que l'attaque a été menée par l'aile militaire du mouvement islamiste, afin de marquer le début de la deuxième année d'Intifada. Il a ajouté que le Hamas prenait indifféremment pour cible des soldats ou des colons.

**GUARDEX 720**

Meilleur sur glace.

Deux milliards de microbulles rigides, en plus du composé unique de silice et de Zeruma, donnent une adhérence et une durabilité exceptionnelles à ce superbe radial glace et neige. Les microbulles brisent la pellicule d'eau entre la semelle et la route, et évacuent cette eau par la suite, favorisant ainsi l'adhérence sur glace. Le Guardex 720 est l'expression ultime de la plus récente technologie.

- La traction du crampon sans les crampons!
- Radial préféré des meilleurs coureurs de rallye
- Plus d'adhérence et de stabilité sur neige et glace
- Adhérence latérale exceptionnelle
- Programme de Protection contre les risques routiers

LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE RADIAUX GLACE ET NEIGE

à partir de

**59,99\$**

Tous les détails en magasin



Toute une famille de services

45  
1956-2001

**YOKOHAMA**  
Radiaux de performance  
LES SUPERFORMANTS

www.pneusyokohama.ca

1925, rue King Ouest, Sherbrooke, 569-3605  
1729, rue Sherbrooke, Magog, 843-5596

(819) 569-4036  
patlaramee@sympatico.ca

Engagez le caricaturiste de La Tribune

- 5 à 7
- CONGRÈS
- PARTY DE BUREAU
- CARICATURE CADEAU AVEC PHOTOS
- ETC....

PATRICK LARAMEE

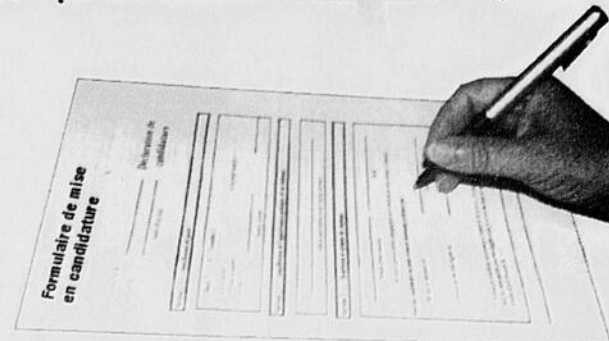
**Opération mobilisation**

Les femmes représentent 52% de la population.

Elles sont partout sauf en politique municipale.

Le 4 novembre prochain, plus de 50 municipalités de l'Estrie seront en élections.

Pour que les femmes soient mieux représentées,



**C'est le temps d'agir, de poser un geste!**

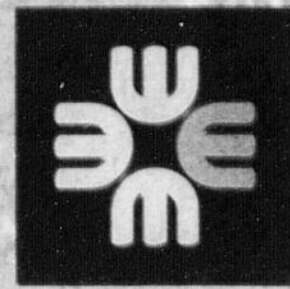
Mise en candidature avant le 12 octobre 2001

569-5629



Parce que l'égalité, c'est normal!

**Pour en voir de toutes  
les couleurs...**



CARREFOUR DE L'ESTRIE

**Mail La Baie**

# **Symposium de peinture**

**LES 6-7-8 OCTOBRE**

Les artistes présents  
sont :

*Chantal Angers*

*Sylvia Araya*

*Martine Bélanger*

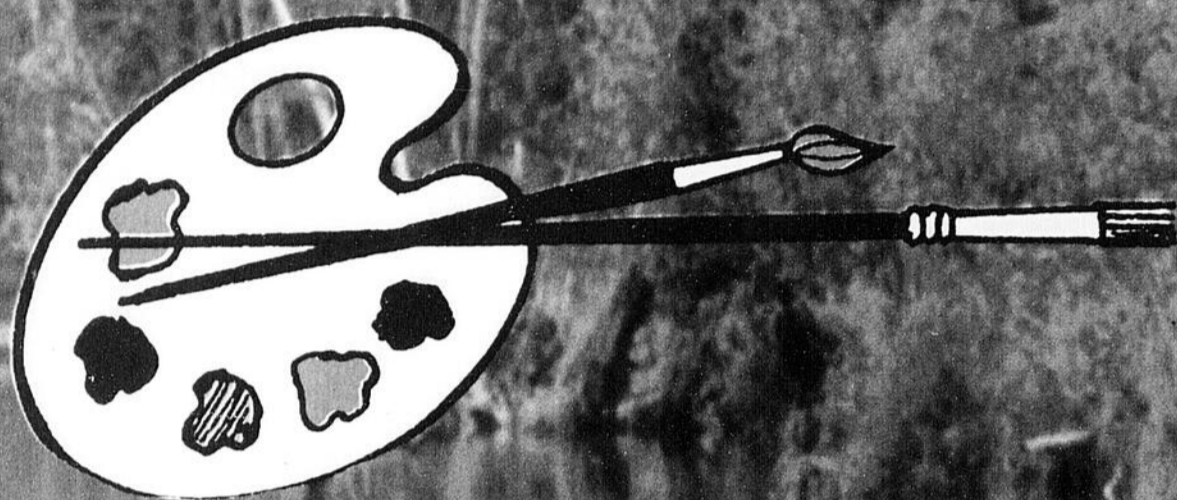
*Mario Duguay*

*André Jacob*

*Chantal Julien*

*Yanick Lebel Morneau*

*et Luc Tanguay*



***C'est un rendez-vous !***

**SAMEDI 6 OCTOBRE DE 10 H À 17 H**

**DIMANCHE 7 OCTOBRE DE 12 H À 17 H**

**LUNDI 8 OCTOBRE DE 10 H À 16 H**

**C'est aussi**

# **Le Salon de l'auto**

***Venez nous visiter!***

Remplissez votre coupon  
dans le mail central

et...

Courez la chance de gagner

**1000\$**

en certificats-cadeaux

Un prix de 500\$

Deux prix de 250\$



***Tout...  
d'un coup!***

Super centre commercial régional : 3050, boul. de Portland, Sherbrooke - 563-1907